

Mei 8, 2021

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

ENTREGA DI LISTA



**INVEST
SECURE**



We don't just say it ... We Guarantee it !!!

You can focus on your business

If you leave your security protection up to us.

Call 582-7252 for a free presentation.

Email: insec@setarnet.aw



Entregamento di lista a percura pa varios sorpresa, pero hopi cu problema di tempo

FOR di mainta tempran por a mira movecion rond di edificio di Censo na Oranjestad, cu personal di medionan di comunicacion preparando nan aparatonan pa transmision directo, pero tambe presencia di cantidad di oficialnan di Polis bisti tur na preto, cual cantidad a sigui aumenta segun e oranan tabata pasando.

E prome partido cu a entrega lisa na oficina di Censo pa 9'or di mainta, tabata partido Accion21 cu ta participando pa prome bes na un proceso electoral y tabata lider di e partido, Miguel Mansur, kende a entrega e lista cu 14 candidato ayera mainta.

Pa 9.30 a toca turno na partido PPA-Transforma pa entrega lista y aki e lider Lisette Malmberg a presenta un lista di 17 candidato cu lo participa den e proximo eleccion.

C'un tiki tardansa partido Pueblo Prome a entrega su lista y esaki a wordo haci pa Michael Williams hunto cu Mireille Sint Jago (kende tabata riba lista di MEP) caminda e lista ta conta cu 12 candidato.

Di cuater partido cu a bin pa entrega lista di RED Democratico cual a wordo haci p'e lider Ricardo Croes hunto cu candidato number dos riba lista, esta Kinsasha v/d Bliet y e lista ta conta cu un total di 13 candidato.

Siguiyente a sigui partido UPP caminda e lider nobo, sra Seraida Pemberton-Leonard den compania di e candidato Raymond Hernandez, a entrega e lista di 13 candidato na oficina di Censo, mientras cu Booshi Wever a keda spera pafo hunto cu periodistanan n'e sitio.

Evelyn Wever Croes cu ta lider di MEP hunto cu Presidente di MEP, Hendrik Tevreden, siguiyente a entrega e lista di e partido geel y den declaracion haci despues di esaki, Evelyn a mostra cu MEP lo traha cu tur partido, menos cu AVP.

Partido CURPA a sigui caminda su lider nobo Eric Ras a informa cu tin 8 candidato riba lista ya cu ultimo ora varios

candidato cu a wordo acerca a dicidi cu nan no kier drenta politica pa motibo di famia.

Kisas a sorpresa mas grandi den e proceso di ayera, a bira partido MAS bou liderasgo e biaha aki di drs Marisol Lopez Tromp, ya cu e expectativanan tabata hopi grandi, pero e partido solamente a logra di forma un lista cu 7 persona.

A spera un lista mucho mas Amplio, pero manera e lider di MAS a bisa, simplemente no tabatin tempo pa haci mucho cos.

Alan Howell despues a representa su partido POR pa entrega e lista cu lo participa den e proceso electoral y e lista tabata di 16 candidato, mientras cu den eleccion di 2017 e partido a presenta 29 candidato.

Despues di POR e lider di RAIZ, sr. Ursell Arends a presenta n'e sitio pa duna declaracion na prensa ya cu lista di su partido a wordo entrega pa medio di sistema digital, cual tambe tabata posibel.

RAIZ a presenta un lista cu 12 candidato cu ta cinco candidato mas cu loke e partido a presenta pa eleccion di 2017.

Penultimo partido cu a presentu su lista tabata HTC, un partido forma pa algun hoben y e lista cu ta consisti 6 candidato, a wordo entrega pa lider di e partido Gilbert Webb compaña p'e candidata Latoyer Briggs.

Ultimo partido pa entrega su lista tabata AVP cu a presenta apesar di tur peticion pa no bin cu mucho hende, c'un caravana grandi cu hopi bandera y musica, caminda dado momento hopi simpatisante a baha for di auto pa cana bay cu nan lider Mike Eman y señora pa entrega di e lista.

AVP a entrega un lista completo cu 29 candidato y p'e ocasion aki Mike a wordo acompaña pa Gerlien Croes y caminda tin cu mostra cu esaki tabata e unico ocasion cu a mobilisa practicamente tur Polis den besindario pa evita cualkier situacion di incomodidad.



Mayoria di partido politico na entrega di lista

A papia di cambio- y di problemanan grandi pero a presenta un lista chikito

SIN duda entrega di lista a percura pa hopi sorpresa, pero na mes momento hopi decepcion tambe ya cu claramente, sea consciente of inconsciente, por a tuma nota cu mayoria di e partidonan cu kier participa den e proceso electoral, no ta serio den nan intencionnan.

Varios lider di e partidonan cu a entrega nan lista ayera, a haci declaracionnan impactante te dramatico, entre otro cu e reto y problemanan cu pais Aruba ta confrontando, ta hopi grandi, pero ora cu analisa lista di e lidernan aki, simplemente nan preocupacion y determinacion pa yuda soluciona e problemanan nacional aki, no ta cuadra.

For di e prome partido cu a presenta su lista cu ta Accion 21, a muestra cu tin problemanan grandi na Aruba, pero sin menciona nan plan pa atende cu esaki pero mayoria a papia cu mester bin un cambio den e tradicion politico di e isla, cu pueblo mester eligi otro partidonan pa goberna e pais pero ora cu analisa nan lista, simplemente e ta confirma di con pueblo ta pone confiansa den e dos partidonan grandi.

Partido CURPA por menciona cu ‘no mas geel cu berde’ pero a presenta un lista di 8 candidato y sin duda un partido asina simplemente no ta capas di atende cu e problemanan nacional grandi cu tin.

Kisas e sorpresa di mas grandi tabata partido MAS, caminda tabatin un expectativa grandi pa regreso di Marisol Lopez Tromp den politica como lider di e partido aki e partido a presenta un lista cu solamente 7 candidato, dunando un impresion cu no pa falta di tempo, pero pa otro circunstancianan tambe.

Partido RAIZ cu por poco a logra un asiento den eleccion di 2017, tambe a decepciona altamente ya cu e partido na 2017 cu solamente cinco candidato por poco a saca un asiento, pero ayera ora cu a spera cu den e ultimo tres aña y mey e partido lo a traha y sigui organisa su mes ampliamente, a presenta un lista cu solamente cinco candidato mas, esta pa un total di 10.

Lider di RAIZ tambe a papia di cambio, el a papia di intimidacion cu ningun hende a compronde di unda esaki ta bin, pero a muestra tempo a yega pa un cambio, no mas partidonan grandi pero ta con un partido cu 10 asiento, lo por presenta e solucionnan aki pa pueblo si e lista mes lo no produci un mayoria den Parlamento.



Tres partido no por a ni presenta 10 candidato y ta trata aki di HTC cu t’e partido mas chikito cu 6 candidato, sigui pa partido MAS cu 7 candidato y partido CURPA cu 8 candidato y entre nan tres nan ta logra 21 candidato hunto.

Partidonan cu a supera e cantidad di 10 candidato, pero a keda cu menos di 15 candidato ta un total di cinco cu tta partido Accion21, Pueblo Prome cu 12, RED Democratico cu 13 y partido RAIZ cu 12 candidato, pero aki tambe mayoria di e lidernan a papia di un cambio, a papia di kibra cu tradicion, pero si nan tin problema mas pa percura pa logra un mayoria riba nan mes den Parlamento, cu nan lista esey ta bira imposibel.

Por papia di un cambio, por papia di no mas mesun cos, pero na momento cu un organisacion politico no tin un estructura ideal y concreto pa asumi responsabilidad pa dirigi e pais, ta dificil pa kere nan si nan mes no por atende cu presentacion di sikiera un lista cu pueblo ta mira seriedad aden.

Ora cu analisa e listanan cu e total di candidato riba nan, por muestra cu PPA-Transforma cu 17 y Pueblo Prome cu 12, por a traha un lista completo, mientras cu partidonan CURPA cu 8, MAS cu 7 y Accion21 cu 14, por a forma un lista completo cu 29 candidato.

POR cu tin un lista di 16 candidato hunto cu RAIZ cu tin 10, por a traha un lista combina cu 26 candidato mientras cu partido RED cu 13 candidato hunto cu UPP tambe cu 13, por a forma tambe un lista cu 26 candidato, na lugar cu awor tin un cantidad di partido cu no tin ni forza pa para riba mes tanto den Parlamento como den Gobierno.

Partido AVP cu sosten pa lider Mike Eman a hiba lista pa Censo

A crea un ambiente colorido y di alegria



DESPUES di un dia hopi trankilo sin mucho expresion politico di sostenedoran, den oranan di atardi partido AVP a percura pa un cambio total ora cu den un caravana di auto cu a sali for di Cas di Partido, a bin ariba cu Idier di e partido para den su jeep, mientras cu varios otro candidato tambe a haci esaki.

Bou sonido di musica di partido AVP, den un rato di ora un grupo grandi di siguidonan di AVP a aglomera riba caminda dilanti di Parlamento y Parke Wilhelmina p'asina cana hunto Mike Eman rumbo pa edificio di Censo.

Na yega na cura di oficina di Gobernador, un cordon di Polis a para pa permiti pasada na solamente Mike Ema, Arthur Dowers y Gerlien Croes ya cu e tereno rond di Censo, tabata sera for di mainta cu cu a inicia cu entregamento di lista.

Pafo riba Plaza Eman banda di Parlamento, un grupo formal di sostenedoran di AVP a para sperando riba regreso di Mike Eman despues di entrega di lista di e partido.

Practicamente tur candidato di e partido berde, a bin c'un mini caravana for di e bario cu nan ta representa, algo cu a bira un tradicion tur eleccion pa AVP, pa uni na Cas di Partido y for di eynan sali hunto cu lider di e partido pa bay entrega lista.

Tabata e prome ocasion for di mainta cu entregamento a cuminsa, cu por a sinti e ambiente politico cu Aruba ta conoci p'esaki, cu expresion di pueblo su sentimento pa nan partido preferi, a pesar cu Cuerpo Policial a haci un apelacion riba representantenan di partidonan, pa no bin cu mucho hende p'e ocasion aki.

Por a tuma nota cu for di banda di 9'or presencia di cantidad di oficialnan di Polis cu tabata encarga pa no permiti ningun persona cu no ta miembro di prensa, ta riba Plaza Padu del Caribe of rond di edificio di Censo.

E control aki a sigui henter mainta y merdia, a percura pa tur posibel aceso pa publico yega na Censo a wordo bon cubri y sera y cerca di 2'or di merdia, por a tuma nota di hopi movecion di Polis tur dirigi p'e entrada banda di Gobernador, den anticipacion cu AVP manera custumber, lo tin su hendenan ta bin su tras.

Informacion ricibi ta muestra cu AVP a haci un apelacion riba su hendenan cu tin reglanan estricto cu no a permiti mucho hende n'e acto di entrega di lista, pero hopi hende a dicidi di bin eynan riba nan mes, sea pasando den auto of bin eynan na pia pa presencia momento cu lider di AVP ta entrega e lista di partido.

OM studiando raport RDA



RECIENTEMENTE Ministerio Publico a haya un raport di Forensic Services Caribbean pa medio di e Consejo di Comisario di RDA (Refineria di Aruba NV).

E raport a wordo traha riba peticion di e Consejo di Comisario relaciona cu preguntanan tocante e legitimidad di gastonan dor of na nomber di e directiva di RDA y a wordo ofrece tambe na Parlamento di Aruba na fin di april.

OM lo studia e raport y lo dicidi si ta trata di hechonan castigable y ken lo por wordo marca como sospechoso.

Expectativa ta cu lo tuma tempo prome cu bin claridad riba esaki.

KOORYMAN

**CARIBBEAN
HANDYMAN
CHALLENGE**

**ARE YOU ARUBA'S BEST HANDYMAN?
GRAND PRIZE USD \$4000!**

**GO TO [CARIBBEANHANDYMANCHALLENGE.COM](https://caribbeanhandymanchallenge.com)
AND REGISTER BEFORE MAY 9TH.**

LET THE BATTLE OF THE BUILDERS BEGIN!

kooymanbv.com  

THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

Na sede di MEP lider di partido, Evelyn Wever-Croes a lansa e lista victorioso cu un solo meta Aruba

DIAHUEBS anochi na sede di MEP, lider di partido Evelyn Wever-Croes a lansa e lista victorioso, cu coleganan di partido, teniendo cuenta cu tur protocol. Un momento real realmente especial. Danki di curason na tur esnan cu a pone nan mes disponibel pa ta riba lista di MEP.

Lista di MEP 2021

- 1 Evelyn Wever-Croes
- 2 Xiomara Maduro
- 3 Dangui Oduber
- 4 Glenbert Croes
- 5 Rocco Tjon
- 6 Arthur Vallejo
- 7 Hendrik Tevreden
- 8 Endy Croes
- 9 Edgard Vrolijk
- 10 Alvin Molina
- 11 Shailiny Tromp-Lee
- 12 Guillfred Besaril
- 13 Ady Thijsen
- 14 Setty Christiaans-Yarzagaray
- 15 Darlaine Guedez-Erasmus
- 16 SueAnn Ras
- 17 Marco Berlis
- 18 Ricky Hoek
- 19 Joe Koolman
- 20 Jaime Winterdal
- 21 Rudy Richardson
- 22 Eddy Paris
- 23 Roderich Lopez
- 24 Gerrit Croes
- 25 Stephanie Croes
- 26 Shannon Henriquez
- 27 Michella Lacle
- 28 Erich Genser
- 29 Rodymar Geerman

Danki na tur esnan cu a muestra interes pa subi nos lista, lamentablemente ta 29 candidato so nos por a pone riba lista. Danki na tur esnan cu no ta sigui cu nos riba lista, danki pa bo aporte y dedicacion na MEP. Danki na tur sostenedor!



Sospechosonan den caso Avestruz ta sigui deteni

Huez-Comisario a duna ordo ayera pa detencion (gevangenhouding) di e sospechoso Maria Leoncita Arends y pa detencion (bewaring) di e sospechoso Franklin F. Abath.

E siman aki Landsrecherche a detene tambe e homber Peter T.A. Susebeek y ayera Huez Comisario a duna ordo pa su detencion (inverzekeringstelling).

Pa otro siman ta spera mas detencion den e caso aki.

Andin Bikker:

Gradiciedo pa por a sirbi pueblo den política for di 1997

Su conseho di voto ta pa sostene MEP



DESPUES di a participa den eleccionnan politico desde 1997, mr. Andin Bikker a confirma cu ta bira tempo pa duna espacio pa ideanan nobo. Mr. Andin Bikker tabata 8 aña miembro di Parlamento di Aruba caminda el a yega te na ocupa e puesto di Vice-Presidente di e organo, cu logronan palpabel te na Hulanda.

Como Minister di Husticia y Vice Prome Minister di Aruba a logra maneha nos pais bao circunstancianan hopi dificil dor di e corona virus.

Andin Bikker kier gradici tur su votadornan desde 1997, nan sosten tabata instrumental pa logronan grandi pa nos pueblo.

Andin Bikker tambe kier gradici y ta reconoce e esfuerso mutuo di su coleganan di Gabinete Wever-Croes pa por a rescata nos pais, y den dicho cuadro e ta pidi pa duna sosten na candidatonan di MEP pa continuidad di un bon Gobernacion. God bless.

PANADERIA DEL PUEBLO
Baked with Love

Fresco Tur Dia

HABRI TUR DIA DI 6:00AM-6:00PM

YAMA NOS: 5821915

Guyabastraat #4
Dakota

Na ocasion di e inauguracion rotonde Alex Nieuwmeyer:

Un shon di hende cu tabata stima su Aruba masha hopi mes!



E siman aki, durante un bunita ceremonia e rotonde entre Horacio E. Oduber Hospital y Alhambra Casino a wordo inaugura y dedica oficialmente na Alex Nieuwmeyer (den feliz memoria). Presente p'e ocasion special aki tabata su señora Barbara Nieuwmeyer, yiunan Jessica, Zoe, su ni-to, miembronan di famia como tambe su famia di Divi Resorts y amistadnan. Tambe tabata presente, Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte demisionario Dangui Oduber, CEO di A.T.A. Ronella Croes, y staff y team di Divi Resorts

Den su discurso, Ronella Croes a comparti cu Alex Nieuwmeyer sigur a laga su pasonan visibel riba nos isla.

Despues cu Alex a studia hotel management na Hulanda, el a inicia su carera interesante na Merca unda el a traha pa varios propiedad di Sheraton den F & B, pero tambe den management, entre otro na Boston, Los Angeles y tambe na Montreal - Canada. El a asumi e rol di Vice Presidente di F & B p'e prestigioso Bally's na Las Vegas, Nevada na Merca y djey su ultimo funcion tabata na New York cu e cadena di Doral Hotels.

Di eynan Alex a yega Aruba y esey tabata 27 aña pasa y el a cuminsa guia e exitoso cadena di hotelnan di Divi.

Sra. Croes a sigui bisa cu, Alex tabata un hotelero y lider bon respeta. No solamente na Aruba pero tambe na Norte America, Europa y Latino America. El a kere fuertemente den Aruba su forsa y den nos potencial como un destinacion di turismo di nivel halto.

Semper el a percura pa e promesa di e producto di Divi y su team wordo cumpli cual ta; entrega un servicio di balor y di calidad halto.

E tabata conoci pa tin confiansa completo den su ekipo di Divi y semper e tabata inspira su coleganan pa nan sobresali den loke nan ta haci. Tambe e tabata percura pa Arubianonan wordo promovi den puestonan halto y clave den liderazgo y posicionnan di management dentro di Divi Resorts.

Mientrastanto e nomber di Divi a bira mas fuerte y e tabata evolucionando di un European Plan (EP) pa uno cu ta ofrece e producto All-Inclusive y Time share tambe. Tur esaki cu un reputacion solido entre e socionan, Tour Operadornan y Conseheronan di Biahe. E exito aki ta tributo na Alex y su team cu el a forma pa desaroya esaki hunto cu n'e.

Y manera semper, Alex tabata un mentor pa hopi di nos laborando den e industria di turismo. El a duna su apoyo den e esfuerzonan pa mercadea Aruba na Norte America, Europa y Latino America. Bao su guia a logra exitosamente pa atrae vuelonan directo cu VING for di Suecia y cu TUI for di Reinonan Uni pa Aruba.

Pa Aruba mes Alex tawata un colaborador grandi pa loke ta trata eventonan internacional di turismo, loke ta haci'e un persona berdaderamente inolvidabel. Alex y su ekipo realmente a sobresali den e eventonan di Divi y hopi biaha e tawata e prome pa introduci un concepto of idea nobo pa Aruba.

Den su tempo liber e tabata gusta hunga golf loke a percura tambe cu pa medio di su pasion pa e deporte e tabata confia cu pa medio di golf Aruba por atrae bishitantenan afuente y asina el a host algun di e miho eventonan di golf pa Aruba. Ademas e tawata un gran promotor tras di eventonan manera Beach Tennis, Aruba Art Fair y el a organiza eventonan increibel manera y prome evento culinario pop-up 'Micheline' den e area di Caribe na 2019, cual tawata un exito rotundo.

Na aña 2017 Alex a forma parti activamente di e Hunta Supervision di Aruba Tourism Authority te cu dia 31 di maart 2021. Alex a atende su ultimo reunion dia 25 di maart y e tawata hopi activo como miembro: semper tur hende por a conta riba dje, tumando su tempo pa revisa asuntonan di e Hunta di Supervision, dunando e miho di su mes cu semper tey pa yuda tur hende!

Alex a laga un conexion profundo, profesional y personal atras cu tur esnan cu tabata conoce: semper e tabata cla pa guia y pa duna consejo. Manera e dicho ta bisa: "E tabata un shon di hende" cu tabata stima su Aruba masha hopi mes!

Cu e inauguracion di e rotonde Ronella Croes a comparti un bunita quote: "Circulo, manera nos alma, no tin fin. E ta bay rond y e ta sigui bay rond sin stop." -Ralph Waldo Emerson ---

Alex su persona a toca hopi hende y e ta sigui biba den nos comunidad pa medio di su bondad, guia y amistad infinito cu el a comparti. Su alcance ta infinito manera e rotonde cual circulo tampoco tin un fin.

Team di Rescate di AVP a bira conoci y tin lus di alivio pa nos pueblo

E caminda pa recuperacion, caminda pa exito, caminda pa alivio y progreso, a cuminsa diahuebs anochi na Cas di Partido AVP, cu e anuncia di e lista di 29 candidato, cu lo participa den e proceso electoral di dia 25 di juni benidero.

Mike Eman lider di partido AVP, a presenta e lista dilanti un grupo entusiasmo y ansioso pa sa e lidernan cu lo tin cu guia e pais aki den su proceso di recuperacion den practicamente tur sector.

E retonan ta grandi, e responsabilidad lo ta inmenso, pero cu otro Plan di Rescate di partido AVP, pueblo por a subi cama diahuebs anochi cu e siguransa cu e cambio positivo, e cambio pa logra progreso y felicidad, a inicia y cu lo sali triunfante dia 25 di juni benidero.

Lista di partido AVP a bira un combinacion mixto di candidatonan cu hopi capacidad y

experiencia, combina cu candidatonan nobo cu lo bay percura p'e cambio di rumbo cu pais Aruba tin asina necesidad di dje pa algun tempo caba.

Pueblo di Aruba den ultimo aña y mey a wordo asota pa un pandemia horibel mescos cu henter mundo y cu a crea hopi problema no solamente di salud, pero tambe financiero y social, turistico y den enseñansa, cu a afecta bida di miles y miles di nos hendenan.

Un pandemia cu a bira mucho mas pisa ya cu el a presenta na un momento cu pueblo di Aruba ya caba tabata pasando den momentonan financiero y social hopi duro na man di un Gobierno cu a bisa, pero nunca a pone e hende central.

AVP tin un lista cu ta prepara caba pa atende cu gobernacion di nos pais, cu tin algun aña

caba trahando riba un vision con mester atende cu bienestar di nos hendenan, pa percura cu pronto nos hendenan lo mira e lus di speransa, e lus di solucion.

E team berde di rescate di nos pais ta cla pa start sali, cla pa busca solucionnan asina necesario pa nos pueblo, caminda sin excepcion di algun, tur ciudadano su interesnan lo wordo atendi y no manera den ultimo añan, caminda un grupo di famia y amigonan, so a conoce progreso y bienestar, mientras cu e debilnan, esnan di poco entrada, a sinti e peso di un serie di medida impone, tur dia.

Por a sinti un ambiente di entusiasmo grandi na Cas di Partido, uni cu alegria y speransa di un pueblo cu ta anhelando un cambio urgentemente, un cambio pa mihor caminda su interes ta bin na prome luga y cu partido AVP esaki sin duda manera semper, lo t'e caso.

LISTA:

29. Benny Sevinger
28. Norman Roos
27. Abigail Arends
26. Junior Croes
25. Juan Manuel Kelly
24. Jarissa Dubero
23. Cornelia Aventurin Connor
22. Eduard Vos
21. Michael Lampe
20. Giovanni Arendsz
19. Gregory Bronswinkel
18. Wendrick Cicilia
17. Otami Thomasia
16. Desiree Croes
15. Muzaninn Wever
14. Melvin Tromp
13. Carlos Bermudez
12. Sharon Erasmus
11. Jennifer Arends-Reyes
10. Marlon Sneek
9. Clifford Heyliger
8. Selene Kock
7. Robert Candelaria
6. Mervin Wyatt-Ras
5. Rycond Santos dos Nascimento
4. Gerlien Croes
3. Arthur Dowers
2. Mike de Meza
1. Mike Eman



Wardacosta ta informa tocante uso di harpoen y 'gedoogbeleid'

Wardacostakiertumaeoportunidad pa concientisa pueblo di Aruba y particularmente usarionan di lama, riba leyman vigente riba uso di harpoen.

Na november 2020 Gobierno di Aruba a introduci un asina yama 'gedoogbeleid' cual ta haci e uso di un harpoen den lama legal. Sinembargo esaki ta mara na diferente condicion cu e usuario mester tene su mes na dje. Un suplica ta bai p'e usarionan studia e condicionnan aki bon pa por compronde kico ta permiti ora ta pisca cu harpoen.

Den caso cu un di e condicionnan aki wordo viola, e 'gedoogbeleid' lo no ta na vigor mas y e ambtenaar di Wardacosta of Polis por actua a base di e ley existente (landsbesluit verboden onderwaterjachtmiddelen).

Wardacosta kier a pone enfasis cu den e zonanan cora manera indica riba e mapa adhunato no ta permiti pa tira pisca y tampoco no ta permiti pa ta den posecion di un harpoen. Unico excepcion pa posecion di harpoen den areanan cora ta si e harpoen ta poni den un boto p'asina por sali pa bai den areanan permiti of drenta bek.



Un persona no por sali for di cant'I lama y landa cu su harpoen den man p'asina e bay den e area cu ta permiti, vise versa tampoco no ta permiti. Pues cu otro palabra no por pasa landa den area prohibi cu harpoen den man pa yega tera.

Wardacosta ta tuma nota cu ainda tiramento di pisca ta tuma lugar sin cu tin un permiso p'esaki. Den diferente ocasion Wardacosta a actua debidamente riba esaki tambe.

Piscadornan cu ke haya un permiso pa pisca cu harpoen por bishita Sta. Rosa pa ricibi tur informacion tocante un permiso.

Wardacosta ta informa cu personanan cu ta mantene nan mes debidamente na tur e reglanan manera stipula den e 'gedoogbeleid' lo no haya nan mes den un situacion unda cu autoridad lo mester actua contra nan.

Accion21 a presenta un lista cu 14 candidato

CU hopi orguyo Miguel Mansur, lider di e partido nobo liberal progresivo Accion21, a entrega e lista di candidato di partido ayera 9'or di mainta.

Accion21 kier felicita cada un di nan candidato p'e esfuerso, motivacion, pasion, y determinacion pa forma parti di un movicion nobo y inovativo. Un partido cu no kier priminti, pero haci. Danki y un pabien na tur e "Accionista" dinamico di e famia Accion21.

Seguidamente, nan kier invita henter Aruba pa tuma accion durante e proceso di coleccion di firma, cu ta cuminsa dialuna awor

E lista di Accion21 ta integra pa 14 candidato cu experticio den diferente areanan pero cu ta lucha pa e mesun meta, hiba Aruba dilanti.

Bishita nan website www.accion21.com pa mas informacion, y sigui nan riba Social Media. Facebook: <https://www.facebook.com/accion21aruba>, Instagram: https://www.instagram.com/accion21_aruba/



HOOFDSTEMBUREAU
ARUBA

Anuncio sosten di lista

E Presidente di Hoofdstembureau ta participa lo siguiente:

Sosten di lista:

Conforme articulo 17 Ordenansa Electoral, un lista di candidato politico cu no tin asiento den Parlamento, mester wordo sosteni door di **587** firmanan di votadornan (1 por ciento di votonan valido di eleccion anterior). E sosten aki ta sosode pa 7 dia consecutivo (excluyendo weekend) di 09:00 am te 8:30 pm despues di entrega di lista.

Dianan: 10 mei 2021 te cu 18 mei 2021 (excluyendo weekend)

Orario: 09:00 am te 8:30 pm

Lugarnan:

1. Dependance Censo @ L.G Smith Boulevard 66
2. HBK Noord
3. HBK Savaneta

TEAM
ACCION21

1. Miguel MANSUR
2. Daphne LEJUEZ
3. Gerald VINGAL
4. Cristian SOTO GARCIA
5. Diego ACEVEDO
6. Flora PETRONILIA
7. Zoraida CONIJN BERKEL
8. Mitchell HO-ASJOE
9. Tony DE JONGE
10. Hans ZAANDAM
11. Edmar GIETEL
12. Raymundo DIJKHOFF
13. Leonardo MADURO
14. Leonardo FIGAROA

**SOLUCION TA CUMINSA
CU ACCION!**

Garage Cordia ta exponiendo y ofreciendo modelo nobo di marca Frances Renault



FOR di mei 2021, GCA Auto Sales N.V. ta presenta su ultimo campaña cu hopi entusiasmo: Synergy Deals, cu ta e interaccion of cooperacion entre dos of mas organisacion of materia pa produci un efecto mas grandi, compara cu e suma di cada efecto apart. Den e temporada aki, Garage Cordia Aruba tambe lo ta exponiendo y ofreciendo modelo nobo di e marca Frances Renault.

E autonan Renault ta cuminsa na Afl. 25.500, cual t'e prijs di e Renault Kwid. Banda di e Kwid, e auto mas bendi na Colombia, e famia Renault tambe ta consisti di Dokker, Logan y Captur. Garage Cordia lo ta presentando e modelonan di Renault den su showroom, hunto cu e modelonan di e marca Toyota. E ekipo di benta ta ansioso pa ofrece un variedad mas grandi di auto di Hapon y awo di Francia tambe. Garage Cordia lo tin un modelo pa tur tipo di cliente, dependiendo di nan budget.

Pa mas informacion tocante e vehiculonan Toyota, bishita e pagina di Facebook Toyota Aruba. Y pa mas informacion di e vehiculonan Renault, bishita nan pagina di Facebook, cual ta Renault Aruba. Pa papia cu un persona di e ekipo di benta, manda un e-mail pa sales@cordiaaruba.com

Tocante Garage Cordia Aruba

Cordia Aruba, GCA, a habri su portanan na juli 1965 cu un cantidad di 10 auto y algun mil dollar na piesa. E negoshi a crece rapidamente y prome cu un aña a pasa, GCA a muda for di Caya Betico Croes pa L.G. Smith Boulevard 114. Durante e añanan, GCA a logra bende 25.000 auto y tin miyones di piesa den stock. Den transcurso di tempo, e compania a expande su edificio 3 biaha.

For di su prome establecimiento te cu decada 70, meneer Schnog a maneha e tienda su so. Na 1976 meneer Herbert Schnog a retira di e compania y a pasa e maneho di e negoshi pa su yiu Hans Schnog. Durante su prome añanan, Hans a maneha e negoshi hunto cu meneer Milo Daal.

Riba 17 di juli 2005, exactamente 40 aña despues cu e compania a habri su portanan, Cordia Aruba a introduci su 'dealership' na Camacuri. Desde su inicianan na 1965, e meta di Cordia Aruba ta pa continuamente y proactivamente expande e reparticion di su productonan y servicionan riba mercado.

Tocante Renault

Renault, un marca di movilidad historico y lider den vehiculo electrico na Europa,

semper a desaroya vehiculo innovativo. Renault a embarca riba un transformacion ambicioso cu lo genera balor den direccion di un rango mas competitivo, balansa y electrico. E ambicion ta pa incorporar modernidad y innovacion den tecnologia, energia y servicio di movilidad den e industria di auto.

Tocante Toyota

Toyota Motor Corporation ta traha pa desaroya y traha producto y servicio innovativo, sigur y di calidad halto, cual lo crea felicidad door di provee movilidad pa tur hende. Toyota ta kere cu logro real ta bin di sostene cliente, partner, empleado y e comunidadnan den cua nan ta opera.

Desde su fundacion na 1937, pues mas cu 80 aña pasa, nan a aplica nan 'Guiding Principles' den nan persecucion di un sociedad mas sigur, mas ecologico y mas inclusivo.

Awe, mientras cu nan ta transforma den un compania di movilidad desaroyando tecnologia conecta, automatico, comparti y electrico, nan ta keda fiel na nan principionan y hopi di e Metanan di Desaroyo Sostenibel (Sustainable Development Goals, SDG's) di Nacionnan Uni pa asina yuda crea un mundo mas miho ainda, unda tur hende ta liber pa move.



Gradicimento y invitacion

Nos kier a gradeci tur esnan cu di un of otromanera a mustra nan atencion durante despedida di nos tata/padushistima.



Bernardo Teodor Quant

Un danki special na:

Personal nan di ambulance y tambena Dr. Wever.
Staff y personal di Aurora Funeral Home pa nan servicio.
Tur esnan cu a yama y/of a mandamensahenan di Consuelo.
Tur esnan cu a manda flor y carchi di condolencia.
Y na tur esnan cu a compañafamiana final di intiero.
Y sin lubida Zinnia Lopez cu a duna nos su sosten den misa.

Danki pa bosoatencion y cariño cu boso a brinda nos.

Alavesnos kier ainvitabosopacompañanosna 3santo sacrificio di misana:
Santa Theresita, San Nicolas; diadomingo 9 mei 2021- 10.00am,
dialuna 10 mei 2021- 6.00pm y diamars 11 mei 2021- 6.00pm



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia da Silva-de Cuba kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Sr. Jose de Nascimento da Silva "Palo Jo" of "Jo"

Boso muestra di atencionawata di hopi aprecio y un gran sostenpa nos.

Un dankispecial nadokter di cas J. van Triktcu a brinda-sosten y atenciontambenadokter yverpleegsternan di Imsan, verpleegsternan di Wit GeleKruis y Edmund Harms Foundation pa nan bon servicio y dedicacion. Na Dr. Lacle (neurochirurg) y Dr. Weiser (Neuroloog). Na Theo Zievinger pa subunita palabra y orashonnan,

Alaveznos kier a invita pa 3 santo sacrificio di misa cu lo tumalugardiadomingo 9 di mei 2021 pa 7:30 di maintanamisaSt. Anana Noord, diamars 11 di mei 2021 pa 5:30 naKapel di Alto Vista y diasabra 15 di mei 2021 pa 7'or di anochinamisa St. Ana na Noord.

Oficina di Gobernador ta sera



Gabinete di Gobernador di Aruba ta informa cu e oficina ta sera riba diahuebs 13 y diabierna 14 di mei. Entrante dialuna 17 di mei e empleadonan di Gabinete di Gobernador ta bek na boso disponibilidad conforme e orarionan regular.

En conexion cu Covid-19, Departamento Consular ta traha solamente segun cita. E horario di consulta sin cita ta cancela te cu un proximo aviso. Riba e pagina di contacto di www.kabga.aw por mira nos orarionan di oficina y datonan di contacto.

E poesia aki ta wordo dedica na
Mi yiu muher stima Shamaira
Mi rumannan Maria Louisa i Gardenia
Mi cuñanan Ankie, Emerita i Edna
Mi sobrinanan Shahaira, Tamara
Jaimaira, Shamira, Monique, Sorayma.
Na tur mamanan di Aruba riba nan
Dia " dia di mamanan "

" E MUHER TAN SPECIAL."

Como mama boso a wordo forma
cu dolor a trese cada yiu e calma
pa tume den bo man asina caricia
e yiu chikito cu lagrima di alegria.

Hopi mama tin di traha sin cansa
esaki ta pasa tur dia no descansa
pa despues yega cas pa continua
dedica tempo na su yiu nan stima.

Cu orguyo pa e mamanan soltera
formando un hogar asina prepara
cada yiu nan educashon pe mira
un futuro briyante cu si por logra.

Tambe mester mira riba e mama
cu wordo maltrata i hasta abusa
no ofende e mama cu no a haya
un bida fasil ma nunca ela faya.

Respeta e mujer cu tin un balor
briya manera streynan cu color
mama cu no tin amor pa yiu nan
ta frustra nan bida sin stimanan.

Mamanan stima loke Dios a regala
Mañan bo bida ta bashi i soledad
Cada biah cu bo mira un criatura
Ta duna caricia i carino na su mama.

Proverbio : 31: 10

AUTOR : OMAIRA I. RODRIGUEZ-BRITTEN

Dedico esta poesia a mi querida y inolvidable
Madre Doña Esperanza Farrayans de Britten
Q.d.e.p. en este dia "Dia de las madres."

" MUJER PRECIOSA."

En tu regazo me sentia felizmente
atento a tus hijos constantemente
formaste ese hogar sola sin temor
refugiandote en tus hijos con Amor.

Siempre en nuestro corazon viviras
junto a nuestro padre ahora estas
desde que el Senor los han llamado
para estar unidos en Paraiso Eterno.

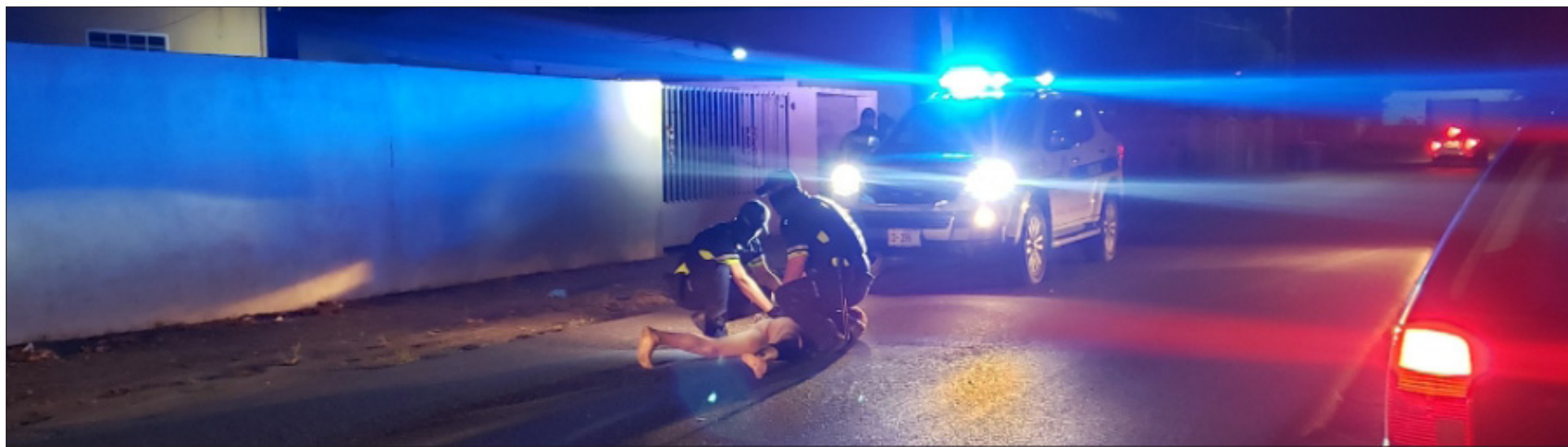
Este dia tan especial de las Madres
llevaremos tu nombre que mereces
esa mujer que con su lucha y fuerza
nos dio y mostro la parte de puresa.

Madre ,mujer ,esposa ,amiga noble
llevar esa carga con fuerza y doble
sin su esposo a su lado para luchar
como vuida hoben levanto su hogar.

**Unidos tus 6 hijos te recordaremos
No hoy solamente Dia de las Madres
Nuestro padre y usted seguiran vivos
En nuestras memorias para siempre.**

AUTOR : OMAIRA I. RODRIGUEZ-BRITTEN

Homber sin paña haciendo push ups mey-mey caminda



Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundoaki, tur dia lo mi ta banda
di bosoCurazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

A bay sosega den braza di Señor



Francisco Antonie Winterdaal

Mihorconocicomo: "Fanchi" of "Zurio"
*07-07-1957 - †12-04-2021

Tata: †Francisco Winterdaal
Mama: †Maria Catharina Winterdaal

Na nomber di su:
Compañera di bida: Vivia Boekhout
Yiunan di criansa: Joshua Sanchez
Jeanpierre Sanchez, esposa y yiunan
Meveline Cid Cabrera, esposo y yiunan

Rumannan:
†Michael Winterdaal
Frenklin y Nancy Winterdaal y yiu
Erna Winterdaal y yiunan
Enid y Andre Antonie y yiunan
Rodney Winterdaal
Elvis Winterdaal, Arelyels y yiunan
Judith Angeline Winterdaal y yiunan

Tanta: Denny Dirks
Omo: Luis Winterdaal

Comer: Lucy Henriquez
Ihanan: †Gregory Winterdaal
Jossanne Boekhout

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigonan di
cas y demasamigonan, ex coleganan di ALBO

Demas famia: Winterdaal, Dirks, Dirks, Ras, Maduro,
Antonie, Dijkhoff, Tromp, James, Camba, Webb, de Cuba,
Werleman, Els, Kock, Henriquez, Croes, van der Linden,
Berg, Peña, Paesch, Vrolijk, Antersijn, Geerman,
Willems, van der Biezen, Jansen, Robert, Larez, Inocencia,
Curry, Flanegin

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tumalugardiasabra 8
di mei 2021 di 2'or pa 4'or di atardi, despuesaliendopa
Santana catoliconParadera.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Despues di un lucha largo a bay sosega den nomber di
Señor Todopoderoso



Sra. viuda Petra Maria Lampe-Geerman

25 September 1940 – 12 April 2021

Casa:
† Luis Lampe

Yiunan:
† Angeline Lampe
Vivian y Frans Loefstop

Nieto stima:
Reginald B.J. Felicia

Manera un yiu cu ela stima masha hopi Sr. Norman Roos

Rumanan:
† Sr. Emiterio Geerman-Koolman y famia
† Sr. Alejandro Geerman y vuida Maria Britten y famia
Sra. viuda Ruby Solognier-Geerman y famia
† Sra. viuda Helenita Alders-Geerman y famia
Sra. viuda Veronica Dijkhoff-Geerman y famia
† Sra. Beatrix Geerman-Geerman y famia

Su cuña Sra. vuida Tila Lampe
Su swa Sr. Vicente Lampe y famia

Famia Fowler y Silie na Kòrsou y demas familia na
Hulanda y Merca.
Tur sobrino-anan, ihanan, comernan, bisiaña, conocirnan
y empleado di SABA, afdeling Azalea como tambe na Dr.
F. Rangel ta invita pa acto di despedida cu lo tuma luga
dialuna 10 di mei 2021 na Aurora Funeral Home for di
2or pa 4or di atardi.
Si den nos tristesa nos por a lubida un persona of demas
famia despensa nos.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y
cumpliendo cu regla stipula door di DVG, nos ta pidi pa
mantene distancia social, no ta duna man pa condolen-
cia y uzo di tapa boca ta obligatorio.

Despues di e acto di despedida nos no por atende
condolencia na cas.

Diahuebs anochi algo pasa di
8'or, Polis a wordo avisa di un
persona haciendo straño riba ca-
minda y a cuminsa kita su paña.

Na yegada di Polis nan a topa cu
un cabayero cu tabata comunica
cu e agentenan na Ingles.

N'e sitio un testigo a bisa cu e
homber sin paña a tabata haci-
endo push ups mey-mey di ca-
minda.

Esaki sigur algo hopi peligroso,
mirando cu e e area ta scur y ta
facil pa auto por a dal e.

Polisnan mirando su condicion y
cu muy probablemente e tabata
bou di influencia di algo a pone
den boei.

Un cabayero den e area a facilita
Polisnan cu un pida paña p'asina
tapa e curpa di e cabayero.

Mientrastanto transportwagen
tabata na caminda.

Na su yegada Polisnan a lora e
homber den e paña y subi'e den
e vehiculo unda el a wordo trans-
porta pa cel di warda di polis.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa cu a bai drumi den brasa di Señor:



Nilo Alvaro Tromp

Mihor conoci como Alvo

*19-02-1960 Aruba - †23-04-2021 Hulanda

Na number di su:

Mama:
Susanita Dirksz-Vrolijk (Shirley, Shonlin, Mamai)

Tata:

†Cipriano Nilo Tromp

Rumannan:

Cesario Tromp
Jacqueline Tromp
Roberta Vrolijk

Sobrino stima:

Jemuel Casuela

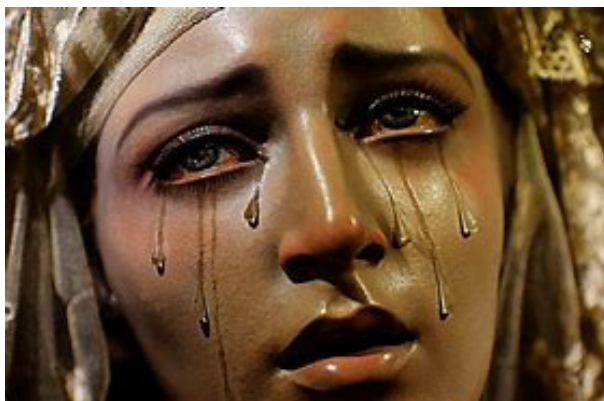
Rumannan di criansa:

Clara Jacobs-Orman
Calito Orman

Tanta y Omonan, primo y primonan, amigo y amiganan, bisñanan y conocirnan.

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 8 di mei 2021 di 1:30 pa 3:30 na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir



DOLOR di un MAMA

Nos Santisima Birgen Maria
t'un gran ehempel di sufrimento
Su amor y dolor di Mama a bay hunto
p'E por a soporta shete spada di dolor

*Dolor cu lagrima

P'e profecia di Simon
ora di presenta Su yiu den tempel

*Dolor cu lagrima

ora El a huy pa Egipto cu Su yiu
pa matamento di esnan inocente

*Dolor cu lagrima

ora El a perde Su yiu
buscando E pa tres dia largo

*Dolor cu lagrima

ora E tabata wak Su yiu
cargando Su cruz

*Dolor cu lagrima

ora di mira e crucificacion
y agonía di Su yiu stima

*Dolor cu lagrima

ora e lansa a traspasa
e curason di Su yiu y a mat'E

*Dolor cu lagrima

ora a baha Su yiu for di cruz
E yiu cu a paga cu Su bida
pa rescata ... Anos!

Marva J. Solagnier-Marquez
mei 2021

Sres Ronaldo Abrahams y Amado Vilchez a asumi cargo nobo



Ronaldo Abrahams



Amado Vilchez

WILLEMSTAD – Entrante 1 di mei último señor Ronaldo Abrahams di e organisashon representativo Nederlands-Antilliaans Politiebond (NAPB) a asumí pa un periodo di 1 aña presidencia di Komishon Sentral di Sindikatonan (Centrale Commissie van Vakbonden, CCvV) di akuerdo ku artíkulo 1, insiso 2, di e reglamento di órden di CCvV.

Artíkulo 1, insiso 2, di e reglamentu aki ta stipulá ku presidencia di CCvV ta pa un periodo di un aña i ta sirkulá bou di e organisashonnan representativo.

Señor Amado Vilchez di Sindikato Ambtenaran di Polis i Kadena Hudisial (SAP) a asumí e kargo di Vise Presidente. Te ku 30 di april último presidencia di e komishon tabata den man di señores Mario ('Totty') Chirinos q.e.p.d. di Sindikato Trahadornan di Aduana i Fiskalia (STrAF) i George Hernandez di Algemene Bond voor Overheidspersoneel (ABVO).

Durante traspaso di tareanan ku a tuma lugá den un enkuentro virtual dia 29 di april último, a agradecé e Presidente i Vise Presidente saliente di CCvV pa nan kontribushon balioso na interes di trahadornan den sektor públiko den e plataforma di CCvV i CGOA.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

A fayece cristianamente



Charles Benjamin Alders,

mihorconocicomo Benjie, Chalie,

* 5 Dec 1961 Aruba - † 2 May 2021 Colombia

Acto di entierro lo wordoanunciadespues

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemiseega.
E ta hibaminaawatrunkil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Eugenia del Toro Mejia

*13-12-1966 - †01-05-2021

Acto di despedida ta tuma lugar diaranson 12 di mei 2021 di 7 pa 9 pm na Aurora Funeral Home

Homber sin bida haya riba vloor den su cas



Dios ta nos refugio,
E ta nos fortaleza,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento
inespera di nos ser stima:



Angel R. Croes

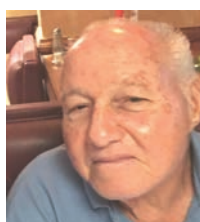
Miñor conoci como "Bubu"
*26-07-1950 – †06-05-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor nan nos curason, nos ta anuncia fayece na
Colombia nos ser stima:



Lucas Werleman

Miñor conoci como "Yul"
*22-07-1947 - †25-03-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Cado Wever.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos
ta participa cu a bai drumi den brasa di Señor:



Olga Marina Habibe Osorio

Miñor conoci como Marina
*24-01-1939 - †05-05-2021

Na number di su:

Casa: Adriaan Saturnino Habibe

Yuinan: †Lisette
†Nicky

Rumannan:

†Miguel Angel Osorio & Vda. Maria Antonieta Castro

†Federico Antonio Osorio & Vda. Altagracia Ravelo

†Aura Osorio & †Adriaan Arends

Vda. Lesbia Josefina Osorio & †Lorenzo Maximiliano Arends

Clara Mercedes Oduber Osorio & Simon Rudolfo Oduber

Cuñanan: Omira Urania Habibe

†Judith G. Habibe

Sobrino y sobrinanan y demas famia ta invita pa acto di
entierro cu lo tuma lugar diaranzon 12 di mei 2021 for di
1'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home despues pa
santana Katoliko na Playa.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemisosega.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañafora".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Otilio Theodor Tromp

*07-12-1957 - †04-05-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemisosega.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañafora".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Ermilie Osius

*25-11-1952 - †05-05-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Diahuebs anochi pa mas o menos 7:45
bisiña/nan a bati alarma cu nan no a
mira un bisiña henter dia. Momento
cu nan a bay tira bista ta mira e per-
sona riba vloor.

Na yegada di Polis nan a constata cu
berdad tin un hende homber riba vloor
y mesora nan a pidi pa ambulance y e
instancianan concerni.

E persona no tabata duna señal di
bida, pero agentenan mester sigui e
protocolnan stipula, esta di pidi pa
Ambulance. A pidi tambe pa Recher-
che y Departamento Tecnico y Slach-
tofferhulp.

Parti pafo por a mira un cantidad di
hende, entre nan bisiña y despues
famianan tambe tabata yega.

AWEMainta ta manda palabranan di
condolencia na famia di e fayecido.

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

VI DIADOMINGO DI RESURECCION 9 di mei 2021Nr. 310

I lect: Ech 10,25-26.34-35.44-48

Salmo: 98

II lect: 1 Hn 4, 7-10

Evangelio: Hn 15, 9-17



Den e tempo ayaHesus a bisa su discipelnan: “Mescoscu mi Tata tastimaMi, asina Mi tastima boso; keda den mi amor. Si boso obedece mi mandamentonan, boso takeda den mi amor. MescoscuAmita obedece e mandamentonan di mi Tata y keda den su amor. Mi a bisa e cosnanpa mi alegria por ta den boso y boso alegria por ta completo. Esakita mi mandamento: stima otro, manera Ami a stima boso. E amor di masgrandicu un hende por tinpa su amigonanta di entrega su bidapanan. Boso ta mi amigo, si boso haciloke Mi manda boso. Mi no tayama boso sirbido mas, pasobra un sirbido no sakico su shontahaci. Ma mi tayama boso amigo, pasobra Mi a laga boso sa tur coscu Mi a tende di mi Tata. No ta boso a scogeMi, mataAmi a scoge boso y Mi a encarga boso pabay y carga hopi fruta; fruta cutakeda. Loke boso pidi Tata den mi nomber, E ta duna boso. Esakiantotaloke mi ta ordena boso haci: “stima otro.”

Palabra di Señor.

MENSAHE

Dios ta amor, p'esey tambe E no tividihende entre esnancutin derecho di ta cerca dje y otronan no.

E ta manda su Spirito Santo tanto pahudiunan como papaganonancuta practica husticia (I lectura).

Ningunhendetaexclui di amor di Dios.

Den e di dos lectura di awe San Huanta bisa: *“Laga nos stima otro, pasobra amor tabini di Dios. Tur cutastima a nace di Dios y ta conoce Dios. Esuncu no tastima, no conoce Dios pasobra Dios ta amor.”*

Den Evangelio Hesus mes tasplica nos cu E tastima nos segun Dios Tata tastim'E. Finalmente E tahaci nos un invitacionpa nos keda den su amor. Antoexpresion di nos amor mester ta obediencia: *“Si boso obedece mi mandamentonan, boso takeda den mi amor.”* E midi di nos amor pacu otro mester ta amor di Cristo pacu nos: *“stima otro, manera Ami a stima boso.”* Anto amor di Cristo takedadefini den lecturanan di awe como: obediencia, apertura, confiansa y entrega.

Y con tacubo practica di amor?

Hesus a stima nos prome, kiermenu E tastimahendeapesarcuaindanan no tastim'E.

- Bo sabincu apertura di amor paesnancuta ignora bo?
- Bo amor takeda expresa den obediencia na bomayornan, superiornan, grandinan?
- Bo amor takeda expresa den humildad y sirbishi desinteresa?
- Hesus no tayama nos sirbidonan, sino amigonan, pasobra E no tinningun secreto pa nos. Bo amor takeda expresa cu sinceridad y confiansa?
- Hesus no ta pone ningun limite na su amor pa cu nos. E ta entrega su bidapa cada un di nos. Y abota dispuesto pa sacrifica, bo tempo, capacidad, rikesa y si tin mester te bida mes en favor di cualkier persona?

Si nos stimasegunehempel di Hesus nos lo carga hopi fruta di bondad. Y eseyHesusta desea. P'esey E ta ordena nos awe: *“stima otro.”*

ORACION

Señor, Bendiciona mi mama!!!

PROPOSITO

Awe celebrando dia di mama reflexiona riba amor di bo mama pa cu bo y di abo pa cu bo mama. E ta parce amor di Cristo?





AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 6 mei 2021 | Preis: \$0,60

DAL OUTO I KORE BAI!

Konmemorashon víktimanan di segundo guerra mundial



Ku un seremonia adaptá a konmemorá esnan ku a pèrdè nan bida durante segundo guerra mundial. E seremonia akí a tene lugá den sentro di Kralendijk na e monumento pa esnan ku a fayesé. Debí na e medidanan di Covid-19 tabatin un kantidat limitá di hende presente na e seremonia.

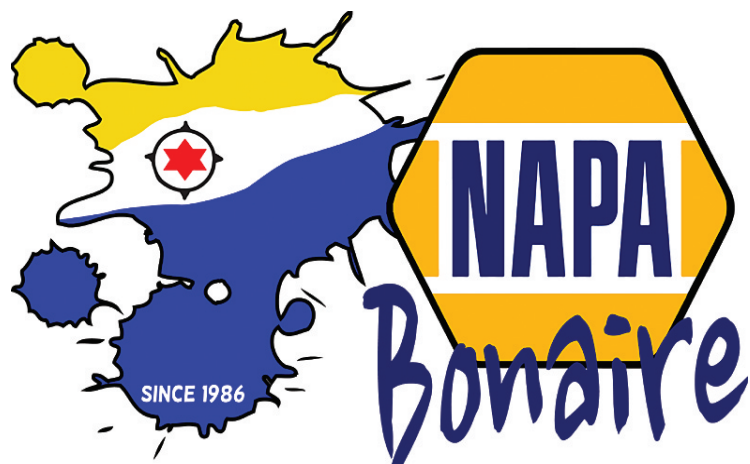
Ta tene
kòntrolnan di
tráfiko ku
regularidat

Trabounan
kobamentu
liñanan di
irigashon den
fase final

Hopi plaka
di gobièrnu
pa paga hür

Pasa e promé
angua kontra
corona sin sita na
Kompleho
Deportivo Jorge
Nicolaas

A logra
eliminá
atrasonan den
atministrashon
di OTB



Pa basta tempu ta reina tenshon

Papa Cornes sin kabes

KRALENDIJK- Skol Amplio Papa Cornes ya pa mas ku 6 luna no tin direktor. Tantu mayornan komo maestronan no tin klaridat tokante e situashon aki.

Sí por komprondé ku a saka e direktor fo'i funshon temporalmente risibiendo pago di salario.

Tenshon

Di fuente digno di krédito nos a komprondé ku pa basta tempu ta reina un situashon basta fèrfelu na e skol básiko aki. Nos fuente ta lamentá ku nunca a duna e situashon e atenshon meresí. “Tur hende ta keda ketu i e asunto aki no ta sali den publisidat. Un bia a bai korant kaba pero despues e kos a muri”, el a bisa.

Aparentemente maestro-nan a eksperensiá e relashon di trabou ku e direktor komo un diktadura. “E tabata hopi outoritario i no tabata skucha e trahadónan riba fèlt.”

Nos por a komprondé ku normalmente na final di aña eskolar, maestronan ta haña un lista di alumno pa e aña benidero i ta palabrá kua grupo e maestro lo bai guia. “Asta esaki a kambia. Ora

skol kuminsá e ta pone e maestro na altura.”

Segun nos fuente, maestronan no tabata traha ku smak i tabata sinti falta di interakshon positivo. “Hopi maestronan a kita fo'i skol pa motibu di e direktor”, el a bisa.

Diputado Nina Den Heyer ta na altura di e tenshon na skol amplio Papa Cornes. “Bèrdat mi a haña algun señal. Mi ta sinti regularmente ku kabesnan di skol pues e asunto aki ta konosí pero no den detaye.” Tambe el a splika ku Entidat Públiko no ta outorisá pa intervení den operashon di skolnan. “Direktiva di Skolnan Katóliko ta responsabel pa ku esaki. I nan ta duna kuenta i rason na Ministerio di Enseñansa, Kultura i Siensia”, el agregá.

Insertidumbre

Di informashon interno nos a komprondé ku tin tur impreshon ku e direktor lo reanudá su funshon. “E ta hañando un tipo di ‘coaching’ na kas”, nos fuente a bisa. Aparentemente e maestronan di e skol aki tambe mester haña ‘coaching’.



Ya e promé seshon a tuma lugá. “Mi no ta konfia e kos aki, dikon e supdirektor tin ku notulá durante e seshon aki?”, el a kuestioná.

E echo ku nòmber di e direktor ainda ta riba porta di e kantor, pa hopi ta prueba ku el o bolbe. “Si e bini bek e ta bai tuma repesaya di tur ku a firma”, e persona a bisa. Un mayor ku ta preferá di keda anónimo a splika ku parse ku e skol ta dividí den dos grupo. Na un banda bo tin e grupo ku ta konsistí di algun maestro i trahadónan di limpieza ku no ke sigui traha ku e direktor. I e otro banda tin e demas maestronan i e kolaboradónan di atministrashon ku sí ke pa e direktor reanudá su funshon.

Kiko awor?

BONERIANO a aserká

vários aktornan konserní ku e situashon aki. Entre otro sindikato di maestronan SiMaBo. “Nos a traha un plan di sugerensia pa e grupo aki”, Gilbert Van Arneman a bisa. Entre otro yuda e grupo di maestro skirbi un karta pa Direktiva di Skolnan Katóliko pidiendo ak-larashon. “SiMaBo a keda di risibí un konsepto di e karta pa asina yuda ku e peso di e karta.”

Un kolaboradó di Direk-

tiva di Skolnan Katóliko a splika nos ku tur kos ta bou di kontrol na skol amplio Papa Cornes.

“E supdirektor tin e maneho diario di skol i tur kos ta kanando bon.” Nos no por a papia ku e direktor, señora Nilva Wout pa motibu ku esaki no ta riba nos isla.

Nos a trata na vários okashon pa drenta den kontakto ku e supdirektor di Papa Cornes pero sin resultado.

Detenshon

KRALENDIJK -- Riba djaluna 3 di mei a detené un hòmbler di inisial L.W.P.vd. R., di 56 aña di edat en konekshon ku maltrato.

E dia siguiente, djamars 4 di mei, a detené un hòmbler di inisial I.M.C. di 52 aña di edat en konekshon ku menasa.

Ta tene kòntrolnan di tráfiiko ku regularidat

KRALENDIJK -- Durante di kòntrolnan di tráfiiko rutinario na diferente sitio, a duna mas i mas shofùr but pa motibu ku nan tabata kore sin dokumentu di seguro bálido, sin reibeweis bálido, pa manehá den direkshon prohibí, pa kore sin plachi di number i pa uzo di telefòn bou di stür. Partikularmente pa manehá sin faha di seguridat bisti mayoria bia a duna but.

A duna un total di 17 prosès ferbal. A duna prosès ferbal pa e violashonnan, 7 bia manehá sin faha di seguridat bisti, 2 bia manehá sin plachi di number, 1 bia manehá sin seguro, 1 bia

manehá sin reibeweis, 2 bia uzo di telefòn bou di stür i 4 bia manehá den direkshon prohibí

Faha di seguridat

Bisti bo faha pa bo mes seguridat. Un faha di seguridat ta protehá okupante di un outo durante di un aksidente. Dor di uza faha di seguridat, e persona no tin posibilidat pa dal su kabes den winshil i no ta keda bentá den outo p'aki p'aya.

Dor di bisti bo faha di seguridat bo chèns di tin un aksidente mortal ta baha ku 30 pa 40%.

Tambe patras den outo bo tin 20% ménos chèns di

keda herida seriamente ora bo tin bo faha bisti.

Atenshon

KPCN ta hala atenshon di un i tur pa nan tin e dokumentunan nesario manera menshoná akiriba, na òrdu.

Tambe ta konsehá e-striktamente pa kumpli ku e reglanan di Lei di Tráfiko. Ku esaki bo tambe ta kontribuí na un tráfiiko seif i sigur riba e isla.

E periodo benidero lo bai tene kòntrol regularmente, kaminda lo aktua ku man duru na momentu ku no tin e dokumentunan menshoná ariba na òrdu i

tambe si no ta kumpli ku reglanan di tráfiiko.

Bo no ta kumpli ku violashonnan menshoná ta reglanan? Bo por haña un varia entre \$30 te ku \$225.

Sifranan COVID-19 | Bonaire

05/05/21

Positivo	Aktivo	Negativo
+7 Total: 1541	+4 Total: 13	6628
Di tòst	Fayesó	Den hospital na Boneiru: 1
+38 Total: 8169	0 Total: 16	



“Lesa kontrato laboral promé ku firma”

KRALENDIJK- Abogado mr. Anthony Nicolaas di bufèt Nicolaas & Partners Law ta advertí komunidad pa no tuma un kontrato laboral i djis firm’e.

Na vários okashon e abogado ta representá siudananon den kaso di disputa laboral.

“Nos hendenan lokal aparentemente no ta lesa

hulandes bon i mayoria kontrato ta na hulandes”, el a splika. Segun e abogado hopi bia un persona ta mára su mes na un kontrato laboral pa motibu ku e no ta komprond’é contenido di e kontrato.

Evitá doló di kabes

“Importante ta pa bo lesa e kontrato, no tuma i firma

so”, e abogado ta agregá.

Nicolaas ta pone énfasis riba e importansia di konsentimentu di tipo di kontrato laboral. “Tin hopi tipo di kontrato. Diferensia mas importante ta e kontrato pa 40 ora i esun ku ta yama bo pa bin traha. Ora nan yama bo nan ta paga bo. Si nan ke kibra e kontrato nan no ta yama bo pues bo no ta haña salario”, el a bisa.

Marklin Eustachia di Departamento di Asuntunan di Labor tambe ta advertí pa ku esaki. “Na Boneiru nos no konosé kontrato ‘0-uren’. Kompanianan Hulandes ta us’e i awor kompanianan lokal tambe ta hasié.” Segun Eustachia bo no por tin un 0-uren kontrato i ketu bai bo ta traha mas ku 40 ora



pa siman. Pues e empleado mester paga tinu.

Eustachia ta bisa ku ta komprendibel ku un hende den su entusiasmo pa kuminsá ku un funshon nobo, ta firma sin para ketu na e contenido di e kontrato. “Loke a kuminsá kontentu, despues di tempu ta terminá na rabiamentu.”

Pa abogado mr. Nicolaas ta sumamente importante pa un persona buska konseho hurídiko. “Bo tin derechi komo persona pa buska yudansa hurídiko tokante kontrato labor. Un persona semper por aserka asuntunan di labor, un abogado, sindikato òf un hende ku mas konosementu di lei.”



Dentro di algun siman den operashon

Trabounan kobamentu liñanan di irigashon den fase final

KRALENDIJK – Segun espektativa, e trabounan di kobamentu pa renobashon di e liña di irigashon ku ta transportá awa purifiká bèk pa hotèlnan lo finalisá na mei.

E kontratista Bonairiaanse Wegenbouw Maatschappij (BWM) ainda mester koba masomenos 350 meter i drecha masomenos 1.300 meter di karetera.

E trabounan di kobamentu a avansá te ku Kaya Gobernador N. Debrot, na altura di Kaya Endeavor i Kaya Carlos A. Nicolaas. Abitantenan por eksperensia molèster di stòf i zonido temporalmente. WEB i BWM ta hasi lo máksimo pa evitá esaki mas posibel.

Kaya Gobernador N. Debrot ta keda temporalmente disponibel pa tráfiiko lokal. Pa tur sobrá tráfiiko

tin un ruta alternativo ku ta indiká pa medio di bòrchi. Ta konsehá tur automobilista pa hasi uzo di e ruta aki mas tantu posibel. Kore trankil i tene kuenta ku tempu ekstra pa yega bo destinashon.

Na komienso di yüli 2020 WEB komo supervisor a start ku e proyekto pa renobashon di e liña di irigashon ku mester transportá e awa purifiká bèk

pa hotèlnan (proyekto 9e EDF). For di e momentu ei BWM a koba riba un distansia di 9,7 kilometer. Esaki ta mas ku 95% di e kantidat total di kilometer. E kontratista falta pa koba mas o ménos 350 meter i drecha masomenos 1.300 meter di karetera.

Despues di finalisá e trabounan, lo tèst e liña di irigashon i pon’é den funshon durante un periodo

di prueba. WEB lo suministrá e awa di irigashon na un preshon di 4 t/k 6 bar na klientenan ku tin un instalashon ku ta di kùr. Por dura algun siman promé ku e liña por operá korektamente.

Despues di e periodo di prueba i aprobashon di operashon di e liña di irigashon, lo hasi traspaso di e proyekto 9e EDF na Entidad Públiko Boneiru - EPB.

Presidente hunta di supervishon Freddy Curiel:

A logra eliminá atrasonan den atministrashon di OTB

KRALENDIJK – Trahando duru último tempu, hasiendo hopi ehersisio, a logra eliminá e atrasonan formal ku tabatin den e kompania Oil Trading Bonaire, ku entre otro ta atendé ku tankinan di abastesimentu di kombustibel pa avion na Aeropuerto Flamingo. Esaki presidente di e hunta di supervishon di OTB, Freddy Curiel, a trese dilanti den reunion di komishon di Konseho Insular.

Ta asina ku OTB tin mester di fondo pa por kompletá trabounan na e planta na aeropuerto pa por kumpli ku entre otro reglanan di siguridat relashoná ku kandela. E planta a keda hopi atras riba e tereno aki i Hulanda, via ILT (Inspectie Leefomgeving en Transport), ta poniendo hopi preshon riba OTB i Curoil pa korigí e situashonnan ku no ta korekto.

Freddy Curiel di e hunta

di supervishon di OTB a splika: “Nos tin mester di finansiamentu pa provisionnan nobo. Nos a pone komo meta pa na sèptèmber tin tur reglá na e instalashonnan. Nos ta riba bon kaminda. Mientrastantu a logra eliminá e atrasonan den atministrashon. Anke ku nos último kuantanan anual di aña pasá no a sali ainda, mi por bisa ku nos atministrashon ta ‘al dia’.

“Nos ta trahando duru,

hasiendo hopi esfuerso, pa haña forma di nos ouditor finansiero, ku ta SOAB. Nos ta konsiente ku ainda no a aprobá e kuenta anual di 2018. Nos a pone tambe aserka esun di 2019. Dentro di algun dia nos ta haña e aprobashon pa e kuantanan anual aki.”

Freddy Curiel a sigurá ku ainda ku haña aprobashon di SOAB pa e kuantanan anual di 2018 i 2019, nan ta sigui pa ouditeria di



e kuenta anual di 2020. Ta purbando pa keda kla ku esaki pa dia 30 di yüni.

Siendo ku tin diferente edifisio pará bashí

Hopi plaka di gobièrnu pa paga hür

KRALENDIJK -- Gobièrnu di Boneiru (OLB) ta sakando hopi plaka pa paga hür di edifisio pa akomodá su direktoradonan, siendo ku tin hopi edifisio di gobièrnu mes pará bashí. Daisy Coffie di Frakshon Coffie ta kuestioná esaki den un komunikado, hasiendo alabes pregunta na Bestuurscollege tokante un ke otro.

Coffie ta skirbi: "Mi frakshon a tuma nota ku diferente direktorado di

Entidat Públiko ta ubiká den edifisioan partikular. Di otro banda tin diferente edifisio di Gobièrnu, pará bashí i for di uso."

Coffie ta hasi e siguiente preguntanan, hasiendo uso di artíkulo 45 di Reglamentu di òrdu:

Relashoná ku esaki, mi ta hasi uso di artíkulo 45 di nos Reglamentu di Òrdu, pa hasi e siguiente preguntanan: "Konseho Insular por haña un inventarisashon di tur e edifisioan

di gobièrnu ku nan balor? E edifisioan aki ta riba balansa di nos kuentanan anual i pa kua montante? Kolegio por duna Konseho Insular un bista tambe di kua edifisio ta den uso i uso pakiko? Kua ta e direktorado- i/o servisionan ku ta alohá den edifisioan ku nò ta di gobièrnu? Kolegio por fasilitá Konseho Insular tur e kontraktan ku tin, di moda ku nos por haña klaridat pa loke ta e durashon di e kontraktan i tambe e preis di hür ku ta paga?"

Mas aleu Daisy Coffie ke sa ki maneho Kolegio Ehekutivo ta hiba pa alohamentu di nos direktorado- i servisionan? Kuantu lo kosta pa konstruí un edifisio sentral pa hinka tur e servisionan aden di moda ku por realisá e idea di "one-stop-shopping" i asina alsa kalidat, efisiensia i efikasias di nos servisio na komunidat den e mas amplio sentido di palabra?

Coffie ta puntra ademas



ku si konstruí un edifisio sentral den kuantu tempu lo por paga bèk e kapital di e invershon aki? Si tin di e edifisioan di Entidat Publiko Bonaire di hür ku tersera, kuantu fondo kada un ta generá pa Entidat

Públiko Boneiru? Kua ta e propiedatnan ku ta bou di Bonaire Overheidsgebouwen (BOG)? E propiedatnan menshoná na ta balorá di moda ku nan ta riba balansa di kuentanan anual i pa kua montante?

Aña pasá kasi 300 mil dòler

OTB ku pèrdida durante tres aña

KRALENDIJK – Oil Trading Bonaire (OTB) a sufri pèrdida kantioso durante e tres aña ku a pasa. Asina por dedusí for di un presentashon ku Freddy Curiel, presidente di hunta di supervishon di e kompania aki, a tene pa Konseho Insular. Dentro di poko ta presentá e kuentanan anual di 2018, 2019 i 2020, despues ku SOAB, ku ta hasi e ouditeria pa OTB, duna su aprobashon.

E último tempu aki tin basta moveshon na instalashonnan di OTB riba tereno di Aeropuerto Flamingo. E kuentanan anual di 2018 i 2019 ta práktikamente kla i aprobá. Esun di 2020 ta kla na fin di yüni.

Curiel: "E sifranan di 2020 ta kla kaba i entregá

na SOAB pa kontrolá i haña aprobashon. Pero e pèrdida di 2020 ta konosí. Na 2018 tabatin un pèrdida di 104 mil dòler, na 2019 el a subi bai te na 359 mil dòler, miéntras ku pa 2020 e pèrdida ta di 293 mil dòler."

Segun Curiel, kisas e ta zona straño, pero apesar di e pèrdidan aki, OTB tin un kapital propio. E motibu ta ku e propiedatnan di OTB tin sierto balor. Ta trata di entre otro e waf i e instalashonnan riba tereno di aeropuerto. E balor aki ta di entre 2.3 pa 2.4 mion dòler.

Curiel a splika: "Ta opvio ku no por hasi uso di e kapital propio aki di OTB. Pa por usa e kapital propio aki mester bende e propiedatnan aki i esei lógika-

mente no por, pasobra mester di nan pa OTB por sigui operá i generá entrada. Pues nan ta nesario pa e provishonnan nesario na Aeropuerto Flamingo."

Segun Curiel, e pandemia di Covid-19 a afektá benta di OTB. Kompra di 'jetfuel' a baha. Benta di MO-gas na pueblo a bai basta bon. "Debí na pèrdida nos no a generá plaka pa pone e balor di kapital subi. Al kontrario, el a baha. Nos tin likides di 450 mil dòler, pero esei ta pasobra nos a buska manera pa tene e gastunan operashonal mas abou posibel. Nos a tene kuenta ku por bini kontratempu ku por tin influensia riba entrada i a reservá plaka spesial pa si mester hasi reparashonnan nesario na

nos instalashonnan."

Di akuerdo ku Curiel, si nan no a hasi reparashon na e instalashonnan, nan lo a kore riesgo di haña un 'aanwijzing' di ILT (Inspectie Leefomgeving en Transport). ILT tabata konstantemente riba OTB último tempu.

E trabounan ku ta tumando lugá kaba ta pa

repará e waf i tambe Tanki 10. Ta usando plaka for di e 450 mil dòler di likides pa drecha e waf i tambe e tanki en kestion. Konseho di Supervishon a duna direktor di OTB instruksion pa dal bai ku e trabounan aki. E trabounan aki ta kosta 550 mil dòler, di manera pues ku falta 100 mil dòler ainda.





Mi filosofia di bida ta di kompartí i traspasá. Kompartí loke mi sa, konosementu ku m'a atkirí di spesialmente historia, kultura i naturalesa. Tambe traspasá tur loke mi ta hasiendo pa otro. Loke mi a hasi i ta hasiendo abo tambe por, basta bo ke. Pero pa yega no ta fásil. Bo mester tin tempu, dedikashon i spesialmente pasenshi.

Mi tin pashon i amor pa loke mi ta hasiendo. Den e loke mi ta hasiendo aki no tin plaka pa gana. Mi no a kobra ni un sèn pa a graba alrededor di 1.500 programa Herensia durante 21 aña. Banda di esaki un seri di programa 'Akí Boneiru' pa telebision, alrededor di 20 dokumental di video i sentenâres di Beku na radio. Mi a i ta hasi esaki i lo sigui, te kaminda mi por, pa Boneiru. Mi ke laga 'algu atras' pa e isla aki, ku mi stima te den profundidat di mi kurason.

Skirbiendo di Boneiru... Mi tin duele ora ku mi tende kon tin hende ta desgabá e isla aki. Shonnan, Boneiru no falta nada. Ta sierto di nos mes ta dañ'é. E problema di Boneiru ta un par di su mes hendenan. Nos mes. Nos mes hendenan. E negativismo ku algun di nos ta planta riba e isla aki, usando media sosial pa kaba ku nos mes hendenan, ta hasiendo mas daño na Boneiru ku e elementonan aki ta kere.

Un sèt di elemento frustrá i frakasá, ku tur sorto di kompleho, ta kere ku lastrando i atakando nos mes hendenan, tambe makamba, den forma personal i baho, ta hasi nan mas i mihó hende. Nan ta kere ku nan akstitut, nan manera di proseder, ta galar-doná nan mes. Nan ta sinti nan mes komo hérué, hende tòf, sin sa ku nan ta hasiendo nan mes sumamente ridikulo. Pero esei no ta e problema. E problema real ta ku nan ta hasi daño na Boneiru. Anto esei ta lamentabel i tristu.

Pa Boneiru bai dilanti, bira un lugá dushi pa biba ariba, nos mester kambia nos akstitut negativo i destruktivo. Un kambio di mentalidat ta sumamente importante i nesario. Tanten ku esaki no sosodé, lubidá!

Fenómeno ku a lanta kabes pisá

DAL OUTO I KORE BAI!

KRALENDIJK -- Tin un fenómeno ku a lanta kabes hopi último tempu na Boneiru. Ta trata di outomobilistanan ku ta dal otro outo òf ophetonan di tráfiiko, manera bòrchi, pa despues kore bai, lagando esnan afektá atras ku gastu ku nan mester bai kubri. Media sosial ta yen tokante e tóipiko aki, manera un persona ku a publiká foto di su outo ku daño sufrí den un kaso di 'hit and run'. E no ta e úniko.

Asina tin mas. I tin hende ta indiká ku polis no ta tuma e kasonan aki na serio i hasi investigashon.

E siman aki riba facebook un persona ta skirbi (na hulandes): "Awe mèrdia entre 13.45 i 14:10 un otro outo a dal mi outo dilanti hòspital. Mi ke pa esun ku a hasi esaki mèldu su mes serka mi. Testigunan ku a mira esaki sosodé a indiká number di e outo (menshoná den e 'post'). Mientrastantu mi a duna keho na polis. Mi ta spera ku nos por solushoná esaki na un manera nèchi serka kompania di seguro."

Polis

Den e diskushonnan bou di e 'post' aki ta kuestioná e forma kon polis lo ta reakshoná riba e tipo di kehonan aki. Entre otro: "Mi ke sa kiko ta bai robes serka polis ku hopi hende no tin bon eksperensia, anke nan presentá prueba. Por ta testigu, imágennan di kámara etc. Si tin keho, polis mester hasi algu."

"Mi ta tende di un kaso kaminda a maltratá un persona ku un opheto. Polis ta yega na e sitio, pero no ta detené e persona. Nan ta bisa ku tabata defensa pro-

pio, siendo ku segun ami ta un hues por disidí ku si enbèrdat tabata defensa propio. Ta kosnan ku mi ta tende."

'Parkeerplaats'

Di akuerdo ku investigashon ku reporteronan di BONERIANO a hasi, tin hopi kaso di 'hit and run', manera ta yama e fenómeno aki, ta tuma lugá riba espasnan pa stashoná outo. Hopi hende no ta tuma molèster pa duna keho na polis. No direktamente pasobra nan no tin konfiansa den polis. Tin hende ku simplemente ta komprondé ku polis ta hopi okupá ku hopi otro kaso kisas mas importante di krímen.

Sitionan na unda tin hopi di e kasonan aki ta por ehèmpel e espasio pa stashoná outo na Van den Tweel Supermarket. Tambe dilanti otro supermerkadonan i den e área sentral di Kralendijk (Centrumgebied Kralendijk), dilanti Aeropuerto Flamingo i otro edifisionan na unda tin 'parkeerplaats' grandi.

Ta hopi probabel ku tin kámara na tur e sitionan aki pa kapta imágen di e aksidentenan chikitu aki, pero mester duna keho i mester bini investigashon.

Otro opheto

No solamente tin e kasonan di outo ku ta dal kontra outo i kore bai. Tin tambe outomobilistanan ku den oranan di anochi lat i mardugá ta dal den kuránan di kas i no ta para pa responsabilisá nan akto. Nan ta kore bai, komo ku tòg supuestamente niun hende a mira.

Loke ta sosodé hopi tam-



Nan a dal e outo aki dilanti hòspital i despues move bai sin responsabilisá.

be ta ku ta dal den bòrchi i otro ophetonan di tráfiiko i despues move purá. "Tòg niun hende a mira", nan ta pensa.

Hefe di redakshon di BONERIANO, Bòl Antoin, tambe a bira víktima di un situashon asina. Den oranan di anochi un outo a dal den muraya di su kurá di kas na Kaya Korona, den e bògt di Misa di Coromoto. Na promé instante e no a maha kabes. Pero masomenos dos siman despues un persona ku a mira e aksidente aki sosodé a aserk'é i bisa ken ta responsabel.

E testigu a konta: "Tabata mardugá. E outo a dal den e pipanan kantu di kaminda. Shofùr a baha. Nan

a move rápido, buskando un otro outo pa tou e vehíkulo for di e sitio aki bai pabou kuné promé ku e kaso yega na konosementu di polis. E siguiente dia ainda mi a mira e outo ku daño den kurá di un kas no masha leu den mesun kaya ku nan a tou hib'é."

Bòl Antoin: "Un pida di e pipanan aki a dal den e muraya di kurá i kibr'é. E outo mes no a alkansá e kurá. Awor ku identidat di e shofùr ta konosí mi ke pa e aserká mi i drecha e kurá. Esei so. Si e hasié mi no ta hasi denunsia. Si e no hasié, mi ta duna keho i e ora ei sí e ta den mas problema. Mi ta dun'é te ku mañan djabièrnè atardi."



BròKèS93.5^{FM}

Skuch'è

Djaluna pa Djabièrnè - 9or am

Informashon, komunikado etc. na;

93.5boneiru@gmail.com

glennthomas201@hotmail.com

Radio BròKèS 93.5 Boneiru

<http://broke935fm.radio12345.com>

Glenn Thomas

Boletin BròKèS

Nena Tera tambe a bira inolubidabel (1)

Ofisialmente den papiamentu nan ta usa e palabra 'inolvidabel' pa un persona òf algu ku bo no por òf no ke lubidá. Ami gusta improvisá i asina, algun aña pasá, m'a inventá e palabra 'inolubidabel', derivá di e verbo 'lubidá'. Mi ta kòrda ku mi a reklamá 'derecho di outor' riba e palabra aki, poniendo e signo di 'copyright' (©) tras di dje. E artíkulo aki ta bai tokante Nena Abrahams, un persona ku a bira inolubidabel.

Un soño bunita

Tur kos a kuminsá un anochi ku un soño interesante. No un soño ku masha kontenido, pero sí ku un persona hopi konosí ku a biba riba e Boneiru di siglo pasá. Nena a move tantu na Boneiru komo Kòrsou. E tabatin tres beinam: Nena Tera, Nena Papaya i Nena Ocho Bulto. Nena tabata rabia pisá ora ku tantu mucha komo adulto tent'é. E tabata bira razu, zundra i tira piedra. Ku pena na mi kurason mi mester atmití ku mi tambe, influensia pa mi amigunan, tabata tenta Nena riba kaya.

E mesun Nena aki sinembargo tabata masha bon hende si bo no tent'é. Mi mes tin eksperensia ku esaki. E tabata sa ku mi tabata yu di Janchi ku Blanca. Un bia m'a yega di bisí'e esaki i semper el a keda kòrda. Si mi top'é mi tabata kumind'é ku masha rèspèt. Anto e tabata kontestá ku masha rèspèt algu den direkshon di: "Kon bai mi yu? Kon ta bai ku mama i papa? Bisa nan ku kualké dia Nena ta pasa bishitá nan."

Lástima ku mi no tin tempu pa skirbi un buki tokante Nena, pa asina su legado por sigui biba na Boneiru. E meresé esaki. Meskos ku mas hende markante ku a biba riba nos isla, tantu esnan ku m'a konosé komo esnan ku mi no a lanta konosé.

Pa bin bèk riba mi soño ku Nena, djis m'a soña ku mi yu hòmer Danny ku mi a topa kuné. Di mes Danny no por konosé Nena, pero durante soñamentu m'a splik'é ku e señora aki ta Nena. Danny tabata serka mi na Vila Maria Goretti ora ku Nena a kaba pasa den kaminda. E tabata kana ku un palu, manera hopi hende a konosé den su último añanan di bida. Danny (e tabata mucha) a spanta p'e i kore bai skonde.

Danny, kende tin un kurason masha moli, a haña masha duele di Nena i a pidi mi pa drecha un pan ku belèg pa duna Nena, loke m'a hasi tambe. Mi ta kòrda kla ku ta un sèntwich ku wòrs salu m'a drecha i duna Nena. El a habraká e sèntwich aki fo'i otro.

Ken tabata Nena?

Nena su nòmber mes tabata Anacleto Helena Abrahams. El a nase dia 13 di yùli 1910 i a muri dia 26 di òktober 1980. Su mama tabata Francinet Ignees Thomas i su tata Maurens Abrahams.

Nan tabata tres ruman. Su ruman mayó tabata yama Fransisco. E tabata nabegante i durante un di su biahenan el a bira malu na Venezuela, kaminda el a fayesé. E tabata un hóben ainda di 18 pa 19 aña na momentu di su morto. E otro ruman di Nena tabata Emelita Fidelia Petroniela Abrahams, kasá despues ku Adoptie. Emelita tabata e ruman mas yòn den nan tres.

Nena i rumannan tabata di Antriol, pariba di kaminda, den e área masoménos di Kaya Dr. José Gregorio Hernandez. Pero Nena a biba tambe na Kòrsou den e barío Skalo. E tabata move hopi kaminda riba e isla ei, na unda hopi hende a lanta konosé.

Ivo Adoptie, subrino di Nena, ta splika ku su tanta tabata masha bon hende, te na momentu ku tent'é. E ora ei sí e tabata rabia, zundra i asta tira esnan ku tent'é ku piedra.

"Nena a biba tambe na Rincon, kaminda e tabata kana bende panseiku pa e señora serka ken e tabata keda", Ivo ta kòrda.

Despues ku mi a pone foto di Nena riba facebook, tin hende di Rincon ku a reakshoná i indiká ku Nena tabata keda den e parti sùit di e barío. Te

Inlubidabel ©

Bòi Antoin



Anacleto Helena Abrahams. El a nase dia 13 di yùli 1910 i a muri dia 26 di òktober 1980.

asta ta menshoná nòmber di Seshi Petra, e persona serka ken Nena a biba na Rincon.

Swinda Angela-Adoptie, subrina di Nena, a splika ku Seshi Petra su fam tabata Finies. E no por splika kon bini Nena a resultá serka e señora aki te na Rincon. Kon ku bai bini, for di e kas aki Nena tabata sali bai bende boka-dushi ku Seshi Petra tabata traha. Nena tabata sali for di Rincon tambe bai Playa pa bende brièchi.

Rekuerdo

Nena sinembargo a move mas tantu meimei di Antriol, banda di Teater Oranje. Su kas mes tabata un tiki mas pa sùit, pegá ku kas di famia (Mon) George. E tabatin relashon familiar tambe ku Mon George.

Marelva Janga a skirbi: "Mi ta kòrda ku Nena tabata biba den Antriol i despues den Rincon sùit. Muchanan tabata tent'é. E ta rabia, zundra i tira piedra. Si e konosé bo, e tabata bisa bo mayornan despues ku bo a tent'é. E tabata demokrat semper i tabata bisti na kòrá, specialmente den temporada di kampaña elektorál. Nena tabata gusta kohe alablanka i totolika pa e kome. Pero apesar di tur kos e tabata kariñoso."

Donna Wanga, nasé na Kòrsou komo yu di Serapio i Anacleto Wanga, ta kòrda Nena riba e isla ei. "Mi tambe a yega di wak Nena Ocho Bulto tempu mi tabata mucha chikí. Mi tabata bai skol di Pietermaai i segun mi e tabata bin di e barío di St. Jago."

Ayrien Martijn su reakshon: "Mi ta kòrda Nena hopi bon. Hopi bia ku nos sa bai Boneiru e tabata pasa ku yen di saku i bulto pisá bai su kas pariba di Marco i Maria Janga. Muchanan tabata tent'é. E tabata rabia pisá, kue

piedra manda esnan ku tent'é. Pero e tabata un hende trankil ora bo kombersá kuné."

Mirta Frans a komentá: "Mi konosé Nena na Boneiru. Mi tabatin rèspèt di dje òf mas bien miedu di dje."

Harald Linkels a skirbi: "Ami konos'é komo Nena Tera. Mi ta kòrda ku e tabata huma sigaria ku e parti sendé paden di su boka i e parti di felter pafó. Úniko hende ku mi a yega di mira hasi esei den mi bida."

Ikono

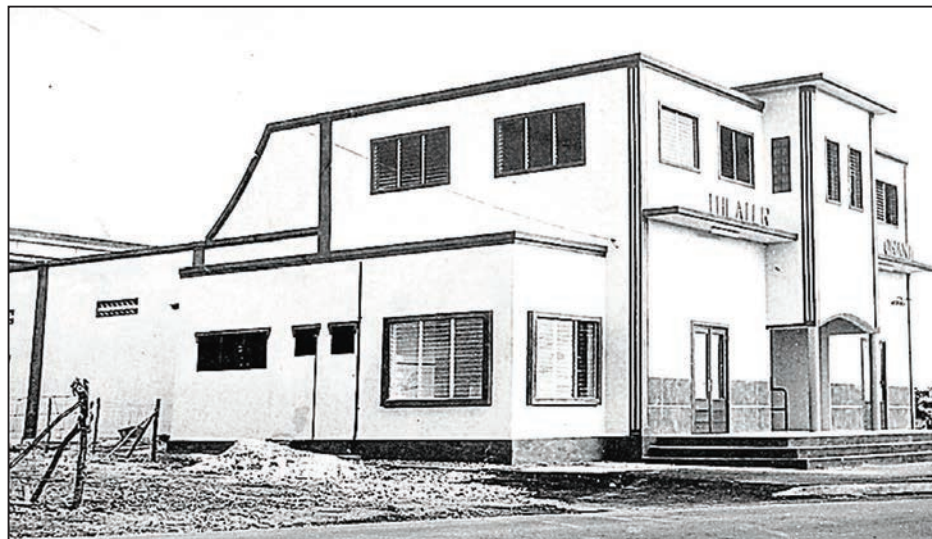
Eks-gezaghebber di Boneiru George Soliana tambe a konosé Nena. Nena tabata kana semper den Playa. Di mes, for di mucha kaba, el a mira Nena. Pa George Soliana Nena tabata manera loke bo por yama un ikono di Boneiru di añanan 50 i 60 di siglo pasá.

George Soliana: "Enbèrdat Nena tabatin algu intimidante kuné, pero esei - mi ta kere si mi wak bèk awe - pasobra tabata hasi bofon di dje. Tabata su manera di reakshoná kontra esunnan ku tabata falt'é rèspèt. Tenta hende ku ménos 'social skills' ku otro tabata gewon den e époka ei."

Hugo Gerharts, empresario prominente di Playa, ta kòrda Nena bon ainda. "Hopi hende tabata tèr Nena, loke mi no tabata gusta niun tiki."

Erich (Eki) Arrias: "Mi konosé Nena. Mi tabata mucha chikí, binien-do Boneiru ku fakansi. Mi welo i wela tabata biba na Antriol, den e kas kaminda awe tin e klup di dominó Erwin Palman. Nena tabata biba den besindario i e tabata pasa bebe kòfi serka mi wela. Ami a konosé Nena komo un bon hende ku semper tabata trese algu pa nos."

"Nena Tera tabata konosí pa kasi



Nena tabata move hopi alrededor di Teater Oranje na Antriol.

tur hende. Dia mi a nase Nena Tera sa bishitá mi mama na hospital. Ora ku el a haña sa ku ta yu muhé, e di ku mi mama: 'Tira kos afó, n' ta kos ku ta sirbi!' Danki Dios mi mama no a obedesé Nena!"

Drusela Angela ta yu di Felipe i Swinda Angela-Adoptie. Swinda ta subrina di Nena. Drusela tambe tin rekuerto di su tanta grandi Nena: "Nena ta ruman di mi wela Emelita. Mi a eksperensiá hopi kos ku mi tanta. Masha dushi mes. E tabatin su kosnan fèrfelu tambe. Pero 'all by all' mi a stima e tanta grandi ei tambe. Mi tabata bai limpia kas p'e. E tabata bende brièchi. Ora ku mi kaba limpia kas e tabata duna mi un pida i tabata bisa mi: 'Tantan no tin nada otro pa bo'. Pa mi suerte kasi tur bia e pida brièchi ku e duna mi tabata sali i mi tabata gana 10 florin. Na su manera e tabata un tanta grandi masha dushi."

Malva Winklaar: "Ami konosé Nena fo'i mucha. E tabata bin laba paña pa mi mama. Mi a mira Nena huma sigaria ku e kandela paden i tambe mi a mir'é huma sigá i pipa."



Nena ku un pèchi ku e sa bisti. Mayoria bes e tabata usa un lensu riba su kabes.

Pasa e promé angua kontra corona sin sita na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas

KRALENDIJK - E si-	-17:30 or	17:30 or
man akí ta posibel pa pasa	Djars 4 di mei	Djadumingu 9 di mei
e promé angua kontra co-	09:30 - 11:30 or i 13:30 -	Será
rona sin sita na Kompleho	17:30 or	Durante e oranan pa
Deportivo Jorge Nicolaas.	Djárason 5 di mei	pasa angua sin sita habitan-
Na Fundashon Mariadal for	14:30 - 17:30 or	tenan ku ainda no sa ku nan
di dia 3 di mei 2021 no ta	Djaweps 6 di mei	ta laga bakuná nan mes, por
posibel mas pa laga bakuná	09:00 -11:30 or i 13:30	hasi nan preguntanan serka
bo mes. Esaki ta e skema di	-17:30 or	e dòkter na e sitio di pasa
siman ku e orario pa pasa	Djabièrnè 7 di mei	angua. Pa e preguntanan ku
angua sin sita na Kompleho	09:00 -11:30 or i 13:30	hendenan ta hasi mas tantu
Deportivo Jorge Nicolaas.	-17:30 or	tokante e bakuna, habitan-
Djaluna 3 di mei	Djasabra 8 di mei	tenan por wak riba www.bonairecrisis.com
09:00 -11:30 or i 13:30	09:00 -11:30 or i 13:30 -	

Diputado Kroon ta inisiá trabounan di renobashon na Kaya Commerce

KRALENDIJK - ya, esaki ta bira e siguiente Trabounan di renobashon den un kantidat di kayanan, na Kaya Commerce a kuminsá. Diputado Kroon ku den tempu binidero lo renobá. E renobashonnan ta a inisiá e trabounan na e parti di e Programa di Kaya kaya prinsipal den Rincon. (wegenprogramma) ku pa Despues ku a renobá Kaya un gran parti ta finansiá Carlos A. Nicolaas den pla- pa ministerio di Infrastruk-



ENTIDAT PÚBLIKO
BONEIRU



PARTISIPASHON

Direktorado Planifikashon i Desaroyo (R&O) di Entidat Públiko Boneiru ta partisipá ku lo sera Kaya Jan N.E. (Cachi) Craane entre kaya Bonaire i kaya Isla Riba pa motibu di trabou di konstrukshon na altura di Karel's Beach Bar.

Dia: 6 di mei 2021
Orario: 09.00 or - 11.30 or

Ta pidi komunidat di Boneiru y tur outomobilista en partikular pa sigui e rutan alternativo ku ta indiká ku bòrchinan.

Nos diskulpa pa e inkumbiniensia ku esaki por trese

Gezaghebber,
E.E. Rijna

Sekretario Insular,
W. Pelk



Blijkens exploit d.d. 5 mei 2021 van gerechtsdeurwaarder R.C. Anzola te Kralendijk (Bonaire), is op verzoek van **de vennootschap naar buitenlandsrecht MCC Petroleum DMCC**, gevestigd en kantoorhoudend te Dubai, Verenigde Arabische Emiraten, aan het adres Al Barsha no. 2, Street 48C, Villa no. 73, aan de **rechtspersoon naar Venezolaans recht Petróleos de Venezuela S.A. ("PDVSA")**, betekend 1. het verlot d.d. 28 april 2021 gegeven op de minuut door de Edelachtbare rechter van het Gerecht In Eerste Aanleg van BES-eilanden, zittingsplaats Bonaire, op het daartoe door en namens verzoekster op 26 april 2021 ingediende verzoekschrift (met producties), en 2. een proces-verbaal opgemaakt d.d. 5 mei 2021 houdende conservatoir derdenbeslag onder **Bonaire Petroleum Company (BOPEC) N.V.**

Na deugdelijke legitimatie kan een afschrift van genoemd exploit van betekening door betrokkene(n) worden verkregen op het onderstaand adres:

R.C. Anzola Gerechtsdeurwaarders & Incasso
Kaya Gilberto F. Croes no. 2
T (+ 599) 700 7405
T (+ 599) 717 0425

Bonaire Beauty Academy

Ta buska
Allround beauty therapist vacancy
manda bo CV na:
nailsbonaire@hotmail.com

CITON Development N.V.

ta buska
2 metselaar

-mester tin 4 aña di eksperensia

Pa mas inf. por yama **700-1370**

Wak bèk riba 75 aña libertat durante konmemorashon fayesidonan guerra mundial

KRALENDIJK – Ku un seremonia adaptá a konmemorá esnan ku a pèrdè nan bida durante sekundo guerra mundial. E seremonia akí a tene lugá den



sentro di Kralendijk na e monumento pa esnan ku a fayesé. Debí na e medidanan di Covid19 tabatin un kantidat limitá di hende presente na e seremonia.

E banderanan di Boneiru i Hulanda tabata halfstòk na e monumento. Despues di dos minüt di silencio a pasa pa pone krans. Gezaghebber Rijna i sekretario insular Wendy Pelk a pone un krans na nòmber di Entidat Públiko Boneiru. Despues a sigui representante di reino interino Jan Helmond

di parti e Reino. Hefe di kuerpo polisial Rosales, di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense huntu ku kapitan Snijders di Koninklijke Marechaussee, huntu a pone krans na e monumento. Miembronan di e organisashon di veteranonan Van Der Linden i Straus a klousurá e parti aki.

Tema di e aña akí ta: 'despues di 75 aña di libertat'. Tantu gezaghebber Rijna komo representante di reino interino Helmond, a para ketu na e tema. Den

nan spich nan a hala un liña di kiko a pasa durante sekunda guerra mundial i di e libertat ku nos ta disfrutá di dje awendia. Despues di a toka e himnonan di Boneiru i Hulanda a finalisá e seremonia. Tur hende ta spera ku otro aña por celebrá e konmemorashon pa fayesidonan den sekunda guerra mundial na un forma normal. Sin limitashon di e medidanan di Covid19 aktual. Por mira e seremonia riba e pagina di facebook <https://fb.watch/5hC7eQDbiA/>



Gezaghebber Rijna:

“Pandemia di Covid a pone un spil nos dilanti”

KRALENDIJK -- E manera ku tin hende ta keha i reklamá den tempu di pandemia aki ta bisa hopi di nos mes. Covid-19 a pone un spil dilanti nos

mes. Esaki ta un dje men-sahenan ku gezaghebber Edison Rijna a manda relashoná ku e situashon aktual di pandemia.

"Nunka ántes den e tem-

pu despues di guerra nos no a konfrontá asina profundo manera e último aña ku loke libertat ta nifiká. Òf pa ta mas eksakto: kiko ta nifiká ora di ariba – di parti di minister òf gezaghebber – ta limitá bo den e libertat ei.

Tin hende a yega di kompará e lucha kontra e vírus di corona ku un guerra kontra un enemigu invisibel. E pandemia no ta un guerra, pero ta eksigí lucha sí. Di nos tur. Pa gana i skapa bida di hende grandi i hende vulnerabel, nos no tin mester mes di realisá akto heroiko", gezaghebber Edison Rijna a bisa den su diskurso pa konmemorá

mortonan di guerra e siman aki.

El a bisa ku tòg e último lunanan el a tende hende ront di dje keha tokante e pakusnan será, e prohibishon pa forma grupo i otro medida di prekoushon. "Esei ta bisa hopi di nos mes. A bira asina ku nos ta haña libertat algu di mes. I si temporalmente nos mester entregá algu di e libertat ei – ni den mil aña algu ku por kompará ku un situashon di guerra – nos ta haña nos mes víktima. Esei ta e spil ku Covid-19 ta pone nos dilanti."

"Lo no dura muchu largu mas ku, danki na e bakuna,

nos por gosa atrobe di nos libertat kompleto. Si nos no paga tinu, aki poko tempu nos ta haña esei atrobe algu di mes. I pues nos no a siña nada di tur e hendenan komun ei ku durante guerra a duna nan bida pa nos libertat.

P'esei mi ta bisa: nos ta hasi bon pa mas biaha para ketu na nos libertat, no solamente 4 di mei. I laga nos para ketu mas biaha tambe na hendenan otro parti di mundu ku realmente ta biba den un pais kaminda tin guerra.

Pasobra nos libertat tampoko no ta algu ku a kai for di shelu", segun Rijna.



Konmemorashon di víktimeanan na Aruba, Kòrsou i St. Maarten

KARIBE HULANDES -- Tantu na Aruba, Kòrsou komo St. Maarten, Defensa den Region Karibe a duna un apoyo militar na e Konmemorashon di Víktimeanan ku a tuma lugá. Pa motibu di e limitashonnan rondó di COVID-19 e kantidat di presentenan tabata ménos haltu ku usualmente.

E Monumento di Víktimeanan di Guera Antiano ("Monument voor de Antilliaanse Gevallen") riba Adriaan Laclé Boulevard na Oranjestad ta e lokalidat fiho di rekordatorio na Aruba.

E monumento aki a keda lantá pa rekordá tur e anti-

anonan ku durante Di Dos Guera Mundial a fayesé pa motibu di akontesimentunan di guera. Riba e plaka tin 129 nòmber di antianonan ku a peresé, durante Segundo Guera Mundial. Tambe na Willemstad, Kòrsou i na Kralendijk, Bonaire, tin un monumento ku e mesun plaka.

Aruba

Na e seremonia tabatin presente algun dignatario haltu, por ehèmpel Gobernador Boekhoudt i Minister Presidènt (demishonario) Wever-Croes. Defensa por a guia e seremonia konmemorativo na Aruba.



Teniente Van Haaren su palabranan: "Mi a konsiderá un honor pa por a guia e seremonia konmemorativo na Aruba, huntu ke e Kuerpo di Marinirnan. Ta bon pa mira ku no opstante e medidanan di limitashon pa COVID, e konmemorashon di 4 di Mei, por a tuma lugá den e parti di Karibe den Reino."

St. Maarten

A pidi e destakamentu St. Maarten pa forma un kordon di guardia di honor, na "Captain Hodge Wharf" na Philipsburg. Komandante di e Destakamentu, Majoor Noordam: "E eonmemorashon a kana satisfaktoriamente. Tabata bunita pa mira ku gobièrnu a duna atenshon na un forma apropiá na esaki. Sigur tumando na kuenta e situashon fastioso den kua nos ta haña nos mes na e momentunan aki."

Ademas di Gobernador Holiday i Minister Presidènt Jacobs, tabatin tambe dos dignatario haltu presente ku personalmente a eksperiansiá e efektonan di Segundo Guera Mundial.

Kòrsou

Na Kòrsou, Komandante di Forsanan Naval den Region Karibe, General di Brigada di Infanteria di Marina, Boots, a pone un krans tantu na e Monumento na Waaigat, komo na e santana militar na Otrobanda. Esa-



ki el a hasi huntu ku Hefe di Ekipo di Defensa (Chef der Equipage Defensie) den Region Karibe, Azjudant Hijman, na nòmber di Forsanan Arma i Wardakosta den Region Karibe.

Azjudant Hijman: "Aña pasa lamentablemente e konmemorashon no por a tuma lugá na e santana militar. Awe afortunadamente si."

Ta bon ku esaki por a tuma lugá na ámbos lokalidat. E Santana Militar por sierto tin 8 graf di Guera."

Na e konmemorashon aki tambe tabatin presente dignatarionan haltu, por ehèmpel Gobernador

George Wout i Minister Presidènt (demishonario) Rhuggenaath.

Militarnan di 'Compagnie in de West' tambe tabata parti di e seremonia. Nan ta kambia kada kuater luna komo ehérsito (landmachtcompagnie) na Kòrsou, i pa motibu di esaki tabata un konmemorashon úniko i spesial pa por a eksperiansiá.

Defensa den Region Karibe tambe ku nan propio personal a tene dos minüt di silencio komo rekuerdo na tur e víktimeanan di guera òf esnan ku a fayesé desde ku Segundo Guera Mundial a kuminsá.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Ta partiendo mentira tocante famia rond

ORANJESTAD -- Aruba ta den temporada di campaña pa Eleccion 2021 dia 25 di juni benidero. Durante campana hopi cos ta pasa, nos ta mira cu tur partido ta probecha di e oportunidad pa papia di nan vision y nan ekipo y tin otro partidonan ta tuma e rumbo destructivo y ta prefera di ataca y critica otro cu mentira sin splica kico ta nan plan. Prome Minister Evelyn Wever-Croes, contestando un pregunta cu el a ricibi durante un rueda di prensa pa lansa un candidato nobo riba lista di MEP, a aclaria e documento cu e partido di oposicion ta partiendo rond cu su potret y potretnan di miembronan di su famia y otro personanan cu no ta den su famia pero cu ta conoci y hopi aprecia pa Prome Minister.

“Cu e documento aki, e partido AVP kier pone un ‘link’ cu e unico cos cu mi a bin pa haci ta pa faborece famia. Esaki sigur no ta berdad. Na e momento cu un partido cu antes tabata grandi, ta haci esaki bo sa cu nan ta desespera y ta trece cos dilanti sin argumento”, Prome Minister a enfatisa.

E documento, cu ta wordo parti den un saco berde hunto cu e programa di AVP cu porcierto no tin contenido pa soluciona e situacion cu e pandemia a cuasa nos pais, ta cuminsa cerca Prome Minister.

Tata di Prome Minister:

Nan ta referi na e tata di Prome Minister insinuando cu Señor Croes ta traha pa Prome Minister. E informacion aki ta falso y incorrecto pasobra como Prome Minister nunca Señora Evelyn

Wever-Croes a haci uzo di servicionan di oficina di abogado di su tata. AVP ta insinuando esaki sin cu nan no tin niun prueba pa demostra esaki pasobra no tin tampoco.

“Dus pa constant ta hinca mi tata den e cosnan aki ta un muestra di cobardia. Mi tata ta un persona cu mas di 50 aña ta abogado aki na Aruba. El a haci loke e mester a haci den su bida y ami a drenta den politica pa haci loke ami mester haci den mi bida. Pues esaki no tin niun berdad na dje”.

Casa di Prome Minister:

Riba e documento di mentira cu oposicion ta yega cas decente di nos Arubianonan cu ne, ta sigui e casa di Prome Minister y aki Premier Wever-Croes a duna di conoce cu su casa ta na cas sin trabou na e momentonan aki y cu Señor Wever no por haña trabou tampoco pa motibo cu e ta casa di Prome Minister y niun hende kier dun’e trabou.

Yiu di Prome Minister:

Nan ta sigui pa menciona e yiu di Prome Minister tambe a wordo beneficia cu un trabou cu un salario halto. Prome Minister a remarca cu su yiu a cuminsa traha na aeropuerto prome cu el a drenta den gobierno y bira Prome Minister por lo tanto e no ta esun cu a yuda pa su yiu haya trabou na aeropuerto y su yiu no ta gana un salario halto tampoco.

Pareha di yiu di Prome Minister:

E pareha di yiu di Prome Minister, Jeffrey-ann, ta un persona cu Prome Minister

a pidi pa laga su trabou fiho cu e tabata tin den sector priva pa bin yuda Prome Minister pasobra como mandatario principal di un pais, e mester hende di confiansa ta traha p’e. Ademá e pagonan cu ta wordo haci ta di acuerdo cu e salario-nan den Gobierno.

Glenbert Croes, primo di Prome Minister:

Minister Glenbert Croes ta primo di Prome Minister y riba lista di MEP cu a bay eleccion na 2017. No ta Prome Minister a hinka Señor Glenbert den politica ni den Gobierno. Ta pueblo a pone Señor Glenbert Croes den e posicion aki, y no pasobra e ta famia di Prome Minister, sino pasobra e ta un politico cu a wordo scogi pa medio di votacion. Señor Glenbert Croes a busca dos ruman pa consehe y traha pe, esaki ta su bon derecho pa haci, como e tin pleno confiansa den nan.

Junior Croes y Rudy Croes:

Ni Junior Croes, primo, ni Rudy Croes, omo, ta traha den gobierno como consehero por lo tanto no ta riba payroll di Gobierno.

Endy Croes:

Parlamentario Endy Croes ta un politico riba lista di MEP cu a bay eleccion na 2017 y pa medio di voto el a drenta Parlamento pasobra pueblo a dun’e e sosten, y no pasobra e ta famia, por cierto leu, y no primo di Prome Minister.

Jeffrey Dijkhof:

Jeffrey Dijkhof ta un persona cu fayece, y si el a haya kiosko, no ta for di Prome Minister Evelyn Wever-Croes pasobra e Pre-



mier aki no tin autoridad pa duna kiosko ya cu desde cu el a tuma e cartera aki over, el a pasa e mandato pa otorga kiosko na e departamento concerni.

Arleen Oduber:

Arleen ta un acto prima di Prome Minister y e tin casi 20 aña ta traha den gobierno. Pues no ta Prome Minister a dun’e trabou den gobierno tampoco.

Sandra y Joally:

Sandra y Joally a bin traha cu Prome Minister pasobra nan ta hende di confiansa di Prome Minister. Cu e funcion aki, ta hende di confiansa mester pa traha banda di Prome Minister. Sigur no por pone un di e mas di 400 coordinadornan cu a traha cu Mike Eman bin traha cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes kende ta traha cu un bureau di 20 persona di confiansa y capas y no mescos cu Mike Eman cu no tawata sa unda pa pone su 400 coordinadornan sinta.

“Sandra y Joally NO ta gana e salario halto ey tampoco. Nan ta wordo paga segun areglo di pago di gobierno. Nan ta traha hopi

hopi duro. Ademá, nan a bin cu mi y nan lo bay cu mi”.

Prome Minister a termina bisando cu e ta lamenta cu un lider di un partido grandi ta recurri na mentira asina baho pa gana eleccion.

“Tur esaki ta un mentira, y mi ta lamenta cu ora un partido grandi of tabata grandi den pasado tin cu recurri na tipo di tiramento di lodo asina. Pa di prome, e ta muestra desespera, ta muestra cu Mike Eman y su Partido no tin vision y ekipo y mucho menos solucion. E ta tristo cu tin hende den e pandemia aki, den e caso aki Mike Eman himself ta cana cu papel di mentira bou su brasa pa parti rond pa colmo sin tene cuenta cu reglanan pa proteha nos pueblo di e virus.

Mi ta kere e siman aki mi lo haña hopi mas lodo tira riba mi pero esnan cu conoce mi sa, mi ta mama, wela, casa y ruman pero mas cu tur cos mi ta determina pa hiba e pais aki dilanti y ni cuanto lodo nan tira nan, no lo bay logra kibra mi”, Prome Minister di nos pais, Evelyn Wever-Croes a duna di expresa.

ARUBA

Siicidio di hoben a laga Aruba den shock

ORANJESTAD – Siicidio di e hoben Jhon Semeleer a laga Aruba den shock e siman aki. Tabata un acto pa hala atencion y consientisa pueblo pa yuda esnan cu mester di yudanza, maske e mes no a haya esaki.

Aruba a perde un hoben pasobra e tabata sufri di depresion. E manera con el a dicidi di kita su propio bida, sigur ta shocking y doloroso. Jhon Semeleer a dicidi di pone un fin na su

bida, debi na depresion, cu el a bin ta sufri di dje. E no por a deal mas cu su bida precioso pa antayera mainta dicidi di tuma e decision doloroso aki.

Su morto repentino, no solamente a afecta su famia, pero tambe su amigo, coleganan, pero tambe henter Aruba, maske bo no a conoce. E noticia aki a trece asina tanto dolor y e berdad cu hopi di nos ta pasando aden den e pandemia aki, cu

ta afecta henter mundo.

For di leu por a scucha gritonan, turistanan y coleganan tabata den shock y hopi tabata awa na wowo. Mesora paramediconan a control'e, lamentablemente e no tabata duna señal di bida mas.

Un cantidad di turista y coleganan di e defunto tabata para ta mira locual a sosode, segun time share ownersnan di Divi Phoenix cu tur aña ta bin Aruba, tabata comenta cu e defunto tabata un empleado hopi alegre, semper cu un smile y cu nunca nan por a pensa cu e lo por a haci algo asina.

E acto di comete suicidio n'e forma aki no ta algo usual na Aruba, el a yega di sosode cu turistanan a yega di bula for di piso y pone fin na nan bida. Pero no di e forma cu a top'e na bida y dialogando cu ne, el a bula.

Periodista Jan Poets a declara ku un ex colega di Jhon Dawrin Semeleer, kende kier keda anonimo, a conta cu un tempo e tabata colega di Jhon Semeleer como sales ehecutivo di Marriott

Resort. Jhon como colega tabata un empleado hopi queri y tabata un persona cu a biba semper decente. Segun e colega, cu semper Jhon tabata sufri depresion y semper tabata expresa su sentimentonan riba su page di FB. Trahando cu Jhon a bin sinja compronde cu e motibo cu e ta sufri di un

depresion ta e rechaso cu el a sufri di infancia ora su mama a bai biba na Hulanda lag'e atras y su tata cu nunca a dun'e e atencion y cariño cu e tabata merece.

Coleganan semper a trata di yud'e cu palabranan spiritual pa encurash'e, pero nada por a kita su dolor den su curason.



Polis a detene persona i confisca droga

ORANJESTAD -- Den un razzia Project Team Drugspan den a detene un persona y a confisca basta droga, placa, autonan y brommer.

Project Team Drugspan den ta un team cu a wordo lanta pa entre otro investiga bendemento di droga for di un percela.

Enconexion cu un investigacion andando Project Team Drugspan den a bay na un cas na Bushiri y a detene e homber di inicialnan Y.Y.T. naci na Aruba di 40 aña.

Durante e entrada hudicial a confisca un cantidad basta grandi di diferente tipo di droga entre otro cocaína y tambe marihuana.

Tambe a confisca un suma considerabel di placa. Mirando e suma di placa confisca a dicidi di pasa e parti aki over na Afpakteam cu na nan turno tambe a confisca diferente autonan y brommer.

Diferente teamnan special manera: K9-unit, departamento tecnico di Cuerpo Policial y otro teamnan tambe a participa na e entrada hudicial aki.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo.

Polis a atende 28 asistencia den campaña politico

ORANJESTAD -- Polis a atende 28 asistencia tocante campaña politico fin di siman.

For di algun siman caba Cuerpo Policial Aruba a asigna un comision pa atende cu tur problematica entorno eleccion 2021.

Na comienso a organisa un reunion pa asina sera conoci cu tur e personanan di contacto di tur partido politico y despues a reuni cu cada partido politico individual caminda a papia cu nan tocante e Decreto Ministerial y ki strategia nan lo a bay usa pa cu nan

campaña.

Tur partido conhuntamente cu Cuerpo Policial tur tin un solo meta en comun y esey ta pa preveni e contagio y plamamento di COVID-19 y cu esey den mente nan mester tene na cuenta cu Samenscholing, mantene distancia Social y e uso di tapaboca.

Pues cu otro palabra: 2 hende hunto, distancia di 1,5 meter for di otro y preferibel no ta drenta cas y ta keda pafu scucha e personanan cu ta biba na e cas.

Di e 28 asistencia cu Cuerpo Policial cu bay relacio-

na cu campaña politico por a constata cu varios partido politico no a tene nan mes na e palabracionnan haci y a atende nan ariba esaki.

Cuerpo Policial ta pone enfasis cu nos tin un Decreto Ministerial cu nos mester atene nos mes na dje y durante nos encuentro semanal nos lo repasa y evalua hunto cu tur partido politico. Nos di Cuerpo Policial tin e obligacion pa zorg pa tur hende cumpli cu e leynan poni den e Decreto Ministerial y no por tolera y ta condena cu e leynan aki wordo kibra.



FUNDASHON CAS BONAIRIANO

Petishon deskuento temporal di hur 2021

NOS TA SUPLIKA TUR HURDO
PA SIGUI E INSTRUKSHONNAN DEN NOS KARTA TOKANTE
'PRIJS DI HUR I DESKUENTO TEMPORAL'.

Entrante 3 di mei 2021 te ku 31 di mei 2021 por hasi petishon pa deskuento temporal riba e preis di hur stipulá den e karta.
NO TA TUR HENDE TA BINI NA REMARKE PA
RISIBI E DESKUENTO DI HUR.
Ta dependé di e entrada familiar den e kas.

Hasi Bo petishon online via www.fcb.live
Pa esun ku no por yen'e online, por pasa buska e formulario na nos ofisina.

Pa pregunta tuma kontakto via telefòn 717-8042,
whatsapp 599-7966016 òf mail woondiensten@fcbinfo.org.

Un boka bisa otro... entregá di Bo AWE mes!!!

Arthur Nivillac: ARBO su posishon ta kompliká:

Mester motivá e trahadó i konsehá e dunadó di trabou

WILLEMSTAD. - Durante seshon di informashon di Gobièrnu pa loke ta trata e pandemia ku mundu ta bibando aden, ‘Bibando Sessions’, kamin-da ku a start e diskushon di bakunashon i derechi laboral, Arthur Nivillac direktor di ARBO a bisa ku nan tin un ròl importante den e desaroyo aki. ARBO tin di tene kuenta ku e derecho di e trahadó, pero tambe mester protehá tur dos banda. Komo ARBO, tin hopi aspekto manera seguridat, higiena etcetera. ku nan mester tene kuenta kuné i aspekto di manda hende traha na kas, tin hopi kos ku mester tene kuenta kuné. Un kos ta sigur ku un trahadó no tin nodi di bisa su doño di trabou ku el a vakuná.

E trahadó por aserká

ARBO i si e ke e ta notifiká e médiko di ARBO si el a vakuná òf no. E médiko aki no tin mag di duna e doño di trabou informashon mé-diko di e trahadó.

Kompliká

E loke ku ta hasi ARBO su posishon, kompliká ta e echo ku ARBO tin di wak e rísikonan i tin e tarea pa motivá e trahadó, konsehá e dunadó di trabou, adaptá e loke ku tin di adaptá pa e seguridat di tur keda bon protehá. Pero ta un tereno fèrfelu, pa motibu ku no mag di duna informashon i tòg mester protehá tur dos banda Nivillac a bisa.

Nivillac a trese dilanti ku en bèrdat, tin hopi aspekto ku no a para ketu na dje i ku awor ta konfrontá kuné. Tin hopi kos mas ta bin aserka banda di e

diskushon vakuna òf no. Mester wak e ambiente na trabou. Nivillac a musta riba e echo ku aktualmente ta hiba un diskushon riba vakuná, pero hopi biaha ora nan drenta un empresa, nan ta tuma nota di hopi otro aspekto ku mester di atenshon. Masha poko empresa tin e espasio pa hende sinta dos meter for di otro.

Otro aspekto importante ta, e asunto di traha na kas, pero pa traha na kas tin hopi kos ku mester tene kuenta kuné, pa motibu ku no ta kon ku ta manda un hende traha na kas. Pues djis kue un “laptop” i manda e trahadó bai traha na kas. E lei laboral a keda eksistí si e trahadó mester traha for di kas tambe.

Den un pandemia aki e aspekto di ventilashon tambe ta un reto i un di e



aspektonan importante den e pandemia aki ta ku mester ventilá un empresa kada tantu ora ku e hendenan ta sintá den e espasio en kwestion. Kaminda ku hopi empresa no por òf no tin ventilashon pa por ventilá e espasio, simplemente dia

ku a konstruí e edifisionan, no a pensa riba e situashon di awe.

Pues na opinion di Nivillac e diskushon aki ta importante i p’esei ta bon pa bisa ku tin hopi otro kos ku mester atendé ku solamente papia di vakunashon.

Minister dimenshonario Kenneth Gijsbertha;

“Si kumpli ku impuesto (800 mion) pais lo no ta den problema finansiero”

WILLEMSTAD.- Ta drentando práktikamente e último dianan di e gobièrnu aktual. Minister saliente enkargá ku finansa Kenneth Gijsbertha a duna un bista kon gabinete Rhuggenaath ta bai laga Kòrsou finansieramente. Ta bon pa tene kuenta ku ora sr.Gijsbertha a asumí e responsabilidat komo minister di finansiero, tabata na mei 2017 i e debe nashonal tabata 2.1 bion miéntras ku na e momentu aki debe nashonal ta 3 bion. Esei ta un oumento di kasi 747 mion florin durante di 4 aña ku e gobièrnu aktual a fia adishonal segun minister saliente Kenneth Gijsbertha.

Fiansa

E fiansa di 668 mion ta debí na NOW i ta debí na e pandemia. Di e 668 mion,

53% tabata pa kubri e ménos impuesto ku Kòrsou a risibí durante periodo i e otro 47% tabata pa duna NOW i sostené e ZZP’er pa mantené kuponan di trabou. “Un fiansa ku nos a hasi a kosto di e pandemia ku nos a haña nos aden. I tin tambe un parti, mas òf ménos 80 mion ku nos a refinansiá. E dos aspektonan ei ta e úniko momentu ku nos a oumentá nos debe nashonal”, segun sr. Gijsbertha.

Si wak bèk promé ku e pandemia, tur kos tabata indiká ku den 2020 Kòrsou lo tabatin kresementu ekonómiko. E kresementu ekonómiko ei lo tabata sumamente positivo pa tantu presupuesto pero tambe desaroyo di ekonómiko i kupo di trabou, pero lamentablemente Covid a kue mundu henter i Kòrsou no a

skapa di dje.

Ontvanger

Pa loke ta e kandela na Ontvanger tambe a pone ku gobièrnu a risibí muchu ménos na entrada.Segun minister Gijsbertha, si tur hende a kumpli manera mester tabata Kòrsou lo no mester a hasi fiansa. Lo no tabatin motibu tampoko pa défisitnan riba presupuesto. “Si nos mira ku na 2017 tabatin 116.8 mion défisit i na 2018, 58.5 i si bisa den 2019, 40 mion i pone nan huntu mes ta papiando di un 200 mion mas òf ménos, pero tin mas di 800 mion riba kaya di impuesto, ku hende no a paga manera mester ta.

Si entrada di impuesto kana normal, lo no tabatin défisit den e añanan anterior tampoko”. P’esei minister Gijsbertha ta hasi un

apelashon riba tur empresa i individual, pa kumpli ku kaha di gobièrnu. Semper hende por bisa ku tin situashon ekonómiko presente ku empresanan no por kumpli pero si no hasi esei bo ta hinka e pais den otro problema, pasobra e gobièrnu mester hasi fiansa

òf tuma medida. Si mester hasi ‘bezuiniging’ den ekonomia ku ta krem, un ekonomia ku mas di 20 aña sin kresementu, e ta hasi mas daño. “Si nos ta kumpli ku impuesto nos lo no a yega un situashon manera na e momentunan aki”, minister Gijsbertha a enfatisá.

Detenshon pa kaso di tiramentu

WILLEMSTAD - Djaluna último, personal di reshèrshi di VVC a detené un hòmer relashoná ku kaso di tiramentu. Alrededor di 15.35’or, personal di reshèrshi di VVC a detené e hòmer sospechoso E.V.S. di 39 aña di edat nase na Kòrsou riba F.D. Rooseveltweg. E hòmer aki ta so-

spechá di intento di asesinato pre meditá, homisidio i posishon ilegal di arma di kandela. Ta trata aki di un kaso di tiramentu ku a tuma lugá dia 29 di april 2021 den Haitiweg.

A present’é dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Rekordando 45 año Extra

Den 45 año di eksistensia di Extra na Boneiru nos a topa ku hopi suseso pa kubri. Tambe nos mester a dil ku diferente fenómeno ku tabata presentá den nos kaminda. Un di nan tabata kachónan ku ta mata kabritu. Un fenómeno ku te awe ta eksistí i ku ta kousa hopi doló na kriadónan di bestia, kunukeronan, ku ta hasi hopi esfuerso, hinka hopi energia i plaka den nan krio, pa mira despues kon kachó ta mata nan bestianan, sea kabritu òf karné.

Loke nos a saka afó ta ku mayoria bes e atakenan aki di kachó aki ta sosodé anochi ora ku luna ta yen. Na hopi okashon yamada tabata yega na redakshon di Extra, pidiendo pa bin saka foto. Semper nos a kumpli ku e petishonnan aki, to-

pando ku situashonnan doloroso.

Nos a mira hende grandi yora. Por ehèmpel Martins Emerenciana di e kunuku 'Por Estilo' pa nort di Yato Bako. Djis pegá di su kunuku Angelica Delannoy tabata sklama pa yudansa i atenshon di outoridatnan polisial.

Na un sierto momentu den e último 45 año gobièrnu a introdusí e funshon di 'hondenvanger'.

Komo ku Extra a boga semper uso di palabra na Papiamentu, nos a tradusí 'hondenvanger' na nos idioma materno. Nos a introdusí e konsepto 'kuedó di kachó'. Ta pasobra e persona aki, Gerardus Rosaria, su trabou tabata pa kue kachó ku ta kana lós. E tabatin un aparato spesial pa pasa rönt di kabes dje animalnan aki,

pa seguidamente pone nan den un kouchi grandi. Na klínika veterinario tabata inyektá nan, pasando nan pa otro mundu. Sam Craane di LVV tabata un dje pasadónan di angua.

'Pueblo' a reakshoná kontra uso di e konsepto 'kuedó di kachó', pasobra e por sugerí ku e Gerardus Rosaria ta 'kue kachó', tene relashon seksual ku kachó.

Servisio di Informashon di Gobièrnu di Boneiru a bini ku nan mes deskripshon na Papiamentu. Den nan komunikadonan ofisial nan a kuminsá skirbi di 'fangu kachó'. Gerardus a bira pues 'fangudó' di kachó. Komo si fuera kachó ta bini djariba i ku mester fangu esaki. Kisas esnan ku a skirbi di 'fangudó di kachó' a pensa riba e ekspreshon ingles: "It rains

cats and...dogs."

Gerardus Rosaria a bisa ku el a kue (òf fangu) hopi kachó durante e periodo ku el a hasi e trabou aki.

"Hopi kachó mes mi a kue. Mi tabata yuda Boneiru ku kurason. Mi a bai ora ku polítikonan a kuminsá meskla ku mi trabou...."



Gerardus Rosaria ehersiendo su trabou komo 'hondenvanger', kuedó di kachó, fangudó di kachó.

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djaweps 6 mei 2021

12.00 Herensia:

Sur Magda Crestian

13.00 AkíBoneiru:

Adriaan "Hacker"
Arends

14.00 Herensia:

Jules Eisden

15.00 BAPA:

Ester Frans-Solognier

16.00 Herensia:

Norman Lourens 2

17.00 AkíBoneiru:

Simadan Chana i Doeï 2019

18.00 Herensia:

Julia Abrahams Wout

19.00 BAPA:

Mercelino Mauricio

20.00 Herensia:

Anneliese Kloman &
Shinishi Rudy

21.00 AkíBoneiru spesial Covid:

Kabouter

22.00 Herensia:

Dodenherdenking

23.00 Dokumental:

Mortonan di Guera

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI

Gana di dal un cheiba aki sua. Basta dia sin dal un.

Awèl sí. Mi tambe. Ban gaña malu pa nos haña un cheiba medisinal.



KOLOFÓN

Editor Bonaire
Communication
Services N.V.

Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

E-mail:

extrabon@gmail.com

Wèpsait:

www.extraboneiru.com

Direktor

Shirley Martis

785-3824

796-3824

Hefe di redakshon

Bòï Antoin

786-6818

Redakshon

Ludovico Nicolaas

Davienuska Janga

Velli Gijsbertha

Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba

Awe Mainta

Layout

Josella Martinez

Aviso

avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaweps
6 mei 2021



Ta okashonalmente nublá i tantu awe komo mañan tin chens pa algun áwaseru, mañan tin ademas chens pa mal tempu. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 25°C. E bientu ost ta moderá, aproksimadamente 4 Bft.

Altura di ola: 1.0-1.5 m (3-5 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

Dikon nos ta glorifiká nos kurpa ?

Hasi e gesto di señal di krus no ta sufisiente si e no bai kompañá di otro gestonan ku tin di aber ku nos kondishon di kreyente

Outor: Pader Oscar Pezzarini

Ta mashá komun mira hopi hende hasi loke nos ta yama “gloria kurpa”, kier men hasi señal di krus, ku ta señal di e kristian, ke men di esun ku ta kere den Hesus i den loke E a revelá na nos.

Nos ta hasi e señal aki kada be ku nos ta kuminsá un Orashon, por ta na kuminsamentu i na final di dia, pero tambe ta mira ku hopi ta hasié dilanti determinante momentu importante ku tin pa biba, òf promé ku kuminsá un òf otro aktivitat. Awor, e pregunta: Boso sa realmente loke boso ta hasiendo, boso sa kiko e ta nifiká?

Hasi e akshon akí no ta nada otro ku invoká na Dios den su realidat, tal manera Hesus a revelá na nos i ku ademas ta enserá e gran “misterio di nos fe” i loke ta identi-

fiká nos.

Ora nos hasi e señal di krus, nos sa i nos ta konsiente di ku e señal di krus riba nos kurpa, nos ta manifestá nos fe

den e obra redentor di Hesus?

Ora nos hasi e señal di krus, nos sa ku e akto aki di fe den Santísima Trinidad ta komprometé nos no únika-



pa kere den dje, sino pa trata na biba di akuerdo ku su boluntat?

Nos tur ku ta hasi señal di krus riba nos persona, ta di akuerdo den e kompromiso di kiko ta nifiká kere den Dios i den su realidat mas íntimo i profundo, i ku por lo tantu esaki ta komprometé nos di manera spesial den nos bida?

Signo di krus ta e señal di e kristian, por lo tantu, ora nos hasié nos ta identifikando nos mes ku Kristu, ku su bida, su palabra i su siñansa, i nos mester trata di biba di akuerdo ku esaki. Nos ta konsiente di esaki?

E pregunta, esta ki hopi be ku nos ta proklamá nos mes komo kristian ku nos no ta hasiendo gestonan (manera esun di signo di krus) djis komo simpel kustumber, tin be ku basta meskla di “superstishon”, kisas keriendo ku “protekshon” di Señor ta kasi man-

era algu “mágiko” ku ta yega na nos únika mente dor di un simpel gesto ku nos por realisá, i nos ta lubidá ku nos sigui mentu di Hesus ta enserá un kompromiso di henter nos bida i ku por lo tantu nos akshonnan mester reflehá e fe ei ku nos tin siguiendo e kaminada ku E a mustra na nos.

Hasi e gesto di señal di krus no ta sufisiente si e no bai kompañá di otro gestonan ku tin di aber ku nos kondishon di kreyente. Gesto di aserkamentu na esun ku ta sufri, gesto di amor ku esun den neseditat, gesto ku ta nifiká respèt pa bida di otro, ya ku Hesus a siña nos ku pa ser disipel di manera ku asina otronan por identifiká nos komo sigui dónan di djE, nos mester “stimá otro”, i no keda “simplemente trankil” pasobra nos ta hasi gestonan determiná, pero ku sin e kompromiso ku otronan, nan lo keda bashí.

Trahadó, ta abo ta Kòrsou.



Ta fe i perseverensha ta base pa prosperá.

Ku konfiansa den bo kapasidat i e siguransa ku lo bo vense, bo ta karga futuro di nos pais.

Pabien di parti di Refineria di Kòrsou.



REFINERIA DI KÒRSOU

Dies konseho pa...

P. Fernando Pascual

Den un e-mail, den un buki, na radio, den korant, den un página de Internet, den un revista: ku frekuensia nos ta lesa o skucha lista di konseho ku ta lanta nos deseo pa mehorá algun aspekto di importansia (o al ménos ku asina ta parse nos) di nos eksistensia diario.

Dies konseho para no bira gordo. Dies konseho pa triunfá den bida. Dies konseho pa gana amigunan. Dies konseho pa pordoná. Dies konseho pa mehorá bo página di Internet. Dies konseho pa skirbi. Dies konseho pa pensa den positivo. Dies konseho pa ser felis. Dies konseho pa konfrontá enfermedat. Dies konseho pa gana tempu na tempu.

Kasi mi a lubidá: dies konseho pa mehorá e memoria...

Inkluso riba tereno spiritual nos por topa ku listanan (no semper nan ta dies) di konseho para ser santu, para ser bon katóliko, pa stima e próhimo, pa siña na resa, pa biba e sakramentunan mihó...

Di sigui asina, algun dia nos lo topa ku un teksto ku e siguiente título: “Dies konseho pa probechá e konsehonan”.

Nos a lesa e konsehonan, nos a kapta e sabiduria ku (laga nos spera) e te enserá. Algun konseho, en bèrdad, ta duna klaridat, pero ku por ta interesante. Otronan ta habri horizontenan nobo, nan ta lanta ilushonnan den e alma. Si nos lo pone nan den práktika, sigur ku nos lo a kuminsá na mehorá.

E problema ta surgi ora despues di tantu konsehonan nos ta yega na e bida real. Algu ta wanta nos.

Nos ta kustumbrá na aktua ku pouta fiho. Nos tin miedu pa lansa nos mes riba kamindanan nobo.

Kisas inkluso nos ta deskonfiá: si tur kos bira asina fásil manera pone den práktika “dies konseho”...

Bida ta sigui su kurso diario. Ku o sin konseho, nos lo deskubrí ku hopi bon plan ta muri di pena den e santananan di e “**lo mi tabata ke**”.

Únikamente ora ta brota di lo mas íntimo di e alma un “**mi ke**” firme, bon, nos ta kla pa duna e promé paso ei ku ta hiba na konkista di virtutnan bunita, pa buska hustisia berdadero

Sr. Ryan Martha a reuní ku Patrick Mariana

KRALENDIJK--Den entrevista e siman aki ku sr. Ryan Martha di e kuerpo tékniko di FFB, esaki relashoná ku e desaroyonan den futbòl di nos isla, e la bisa ku siman pasá e tabatin diferente reunion ku esnan konserní pa loke ta trata e deporte di futbòl.

E tabatin reunion ku entre otro sr. Patrick Mariana

pa loke ta e parti di kuminsá ku futbòl atrobe.

Sr. Mariana ta kordinadó di tantu torneonan komo kampionato di futbòl di nos isla pa FFB.

Den kuadro di esaki, e siman aki lo bolbe sinta ku sr. Mariana, ya ku lo mester adaptá tur e skemanan ku tabatin, esakinan di tal forma ku por kuminsá ku

futbòl bèk.

E situashon ta mustra basta positivo, ya ku anke por a kai atras, pero ta bai tin un fèlt mas ku por usa pa e weganan di kampionato.

Ta trata di Fèlt S.V. ATC na Tera Kòrá ku ta hañando yerba artifisial.

Ta trahando riba esaki aktualmente.

Ta papiando tambe ku dirigentenan di s.v. ATC tokante uso di e fèlt aki, pero ta sondiando ainda pa mira kon esaki ta bai.

Ta trahando riba esaki pa kampionato por kuminsá drai, pasó e parti di e muchanan, esakinan ta pará ketu basta ratu sin ta move.

E meta ta di akuerdo

ku sr. Martha, pa pone e muchanan hunga futbòl bèk mas lihé ku ta posibel.

E plan ta pa kuminsá ku e parti futbòl hubenil asina ku por kuminsá ku futbòl bèk riba nos isla, pa despues kuminsá tambe ku e parti senior, segun sr. Martha a bisa den entrevista ku nos redaktor deportivo Ibi Piar e siman aki.

Sr. Ryan Martha a papia ku Concacaf tokante lisensia pa “coach”nan

KRALENDIJK--Den entrevista ku sr. Ryan Martha di e kuerpo tékniko di FFB e siman aki, e la bisa ku siman pasá nan tabatin un reunion ku Concacaf tambe, esaki pa e programa di lisensia pa “coach”nan.

Den kuadro di esaki tabatin un reunion di kasi 3 ora, pa sinta kombensá ku tur e paisnan huntu, di kua a partisipá Aruba, Boneiru, Kòrsou, St. Maarten i Sürnam.

Den kuadro di esaki e plan ta pa traha huntu atrobe, pa asina yega na un programa di lisensia ku ta bai kambia di sistema.

Ku esaki ta nifiká ku Boneiru mester apliká pa esaki, anto na luna di ougùstùs por kuminsá di tal forma, ku nos por haña e derecho pa nos mes por kuminsá ku e programa pa lisensia.

E tabata un programa ku Concacaf tabata bezig kuné kaba pa e instruktor nan di “coach”nan ku ta sr. Ryan Martha, sr. Naftali Rier i sr. Chio Semeleer, pa asina por duna e lèsnan.

Tur kos ta mustra hopi positivo, tur pais ta bon prepará.

Si ta bon, di akuerdo ku sr. Martha, e siman ku ta

bini lo kuminsá ku reunion di e paisnan di Dutch Caribbean, pa mira kon ta mas mihó pa kuminsá ku e lèsnan.

Boneiru tin su sistema di D-license, Aruba tin di dje, Kòrsou tin di dje, St. Maarten tin di dje i Sürnam tambe tin di dje.

Kada pais tin su sistema na e situashon ku ta kuadra na e pais ei.

E paisnan ta bini huntu pa kompartí pa sigui hisa e nivel di Concacaf.

Concacaf aworakí ta bai pone tambe ku timnan pa kada lisensia mínimo ku “coach”nan mester tin ta

C-License.

Anto esei ta pone ku Boneiru o sea FFB no ta kumpli ku esei ainda, pero nan ta duna lokual ku nan ta yama na ingles un “grace period”, un “temporada di gracia” di 3 aña pa hisa e nivel di kada “coach” ku ta partisipá den tantu fut-

bòl hubenil komo senior, pa di e forma aki yega lo mínimo na e “C-lisense” pa “coach”nan.

Esaki di akuerdo ku sr. Ryan Martha di e kuerpo tékniko di FFB ku ta instruktor tambe pa lèsnan na “coach”nan pa logra nan lisensia.

PARTISIPASHON IMPORTANTE

gerensia di Bonaire Communication Services N.V.

EXTRA - BONERIANO - Bonaire.tv i FuHiKuBo

ta partisipá lo siguiente:

**entrante djaluna 3 MEI su porta ta habri pa publiko.
ORARIO TA DI 9’or MAINTA NONSTOP PA 2’or ATARDI
KORDA BISTI BO TAPABOKA!!!!**

Pa tur informashon / aviso por sigi ONLINE via mail-nan:

extrabon@gmail.com pa komunikado
avisobon@gmail.com pa aviso
extrabononline@gmail.com abonado online
shirleymartis2001@hotmail.com pa informashon

i via telefòn 717-8482

whatsapp 795-8482

MANERA E PROMÉ BOTON NA BO BACHI

Skritura: Mateo 6:25-34

“Ma buska promé e reino di Dios...” v.33 (BS)

Ora kose e promé boton malu pa e buraku di un kamisa; tur e otro botonnan lo keda mal poné, okashonando un desbalanse den e botonamentu di e yas. Miéntas ku, si bo alineá e promé boton ku e buraku korespondiente, tur sobrá lo pas bon. Nos mester ta atento di e lugá ku ta korespondé na e promé boton pa asina esnan ku ta sigui por keda bon poné. Asina ta pasa den nos bida spiritual. Ora ku e promé boton den bo bida ta Hesukristu i bo ta duna e prioridat na Dios den tur loke bo hasi, tur kos lo kana bon balansá. Dios ta skudriñá e kurasonnan i ta eksaminá e pensamentunan, E sa kiko bo tin mester i loke bo ta pidi. Si bo poné Dios na promé lugá i pidi Su intervenshon den tur kos di bo bida, meskos ku e promé boton di bo yas, E ta alineá tur kos den bo bida i abo lo ta alineá kunÉ. Mateo 6:33,34 ta ekspresá: “Ma buska promé e reino di Dios i Su hustisia, i tur e kosnan akí lo wòrdu añadí na boso. P’esei, no preokupá boso mes pa e dia di mañan; pasobra e dia di mañan lo pèrkurá pa su mes.” Dios ta Esun ku ta hasi tur kos bira posibel. Loke bo ta mira, El a hasi di loke bo no tabata mira. E Todopoderoso ta e Sentro di bo bida, Esun ku ta guia e timon di e barku, e Señor, i esun ku den Su tempu perfekto, lo duná bo e bendishonnan ku E tin kla pa bo. Lo bo risibí más abundantemente di loke bo ta pidi.

Carmen Maluenga Mejías, Venezuela

Pone Dios na promé lugá i tur kos lo bai bon!

**Saká for di: Alimento Pa E Alma,
un produkshon di Trans World Radio Bonaire.**

Sifra di bakunashon COVID-19



Kantidat di hende ku a pasa angua **minimalmente** un biaha:

12622 + 80

Kantidat total di hende ku a haña e promè i e di dos angua:

5915 + 339

Kantidat total di hende ku a registrá pa bakunashon:

12798 + 84

Te ku: 04-05-2021

Kantidat di e di promé i e di dos angua di e dia promé



#BANBAKUNÁ
Registrá awor!

www.boneirukrisis.com
0800 0900 (grátis)

Djaweps 6 mei 2021



Bòi Antoin

Fundashon Històrico Kultural Boneriano

“

Mi a bakuná

asina mi por bishitá hende grandi atrobe pa registrá historia di Boneiru

”

Mas informashon:

Gobièrnu di Boneiru

Liña di informashon virus di corona:

0800 0800 (grátis)

www.bonairecrisis.com

Siña di bo historia, kultura i naturalesa

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

Kanal 70- TELBO / Kanal 23 Flamingo TV



FACIAL BRUSH
\$69.95



KITCHENAID 6.9L
\$659

all about
MOM



SEWING MACHINE
\$159

City Shop

Smart shopping ► Better living



Kaya International #36



www.cityshopbonaire.com



City Shop Bonaire



+599 717.36.66



info@cityshopbonaire.com



+599 700.64.42